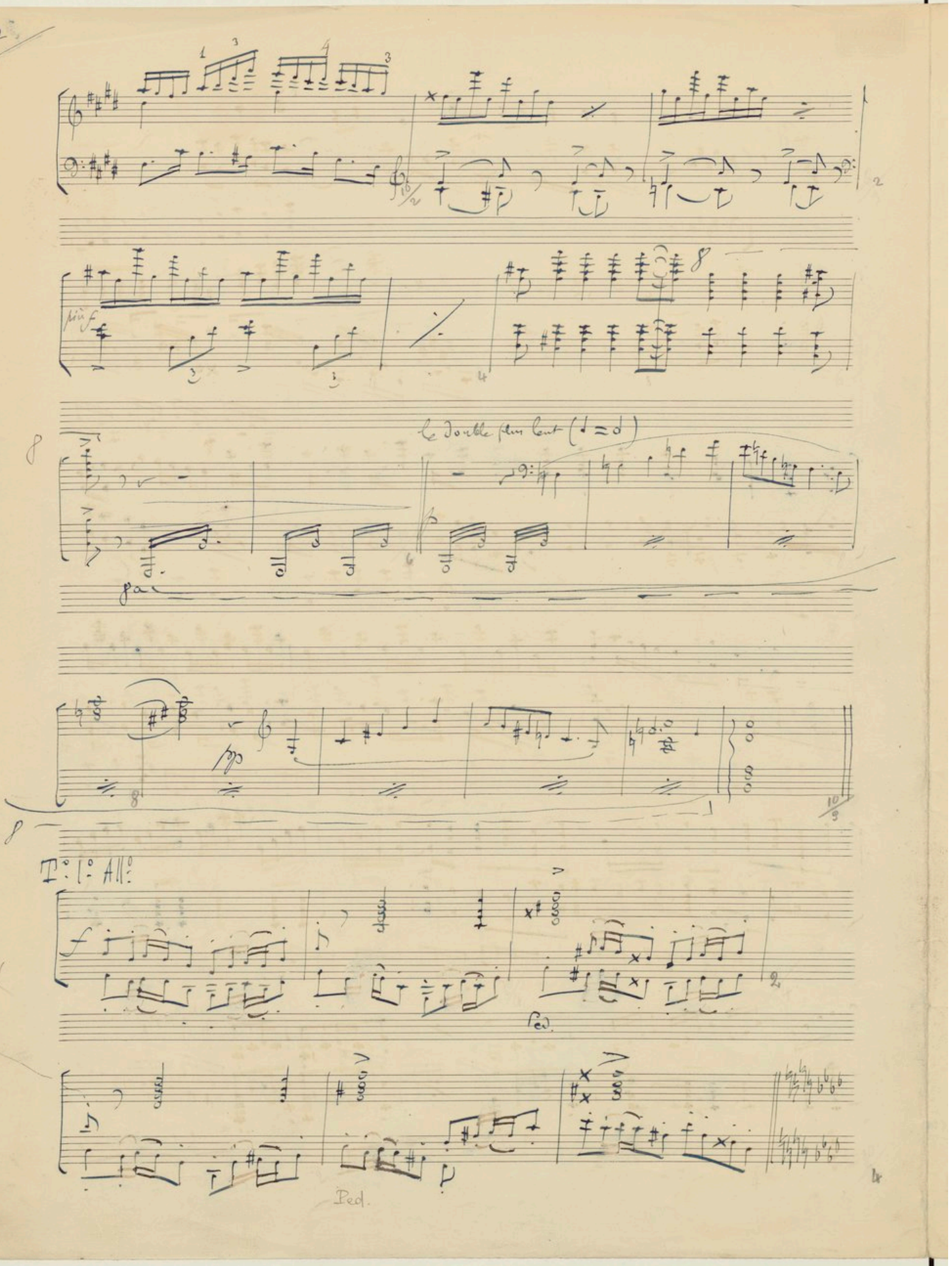
Hélène (1d
Oeuvre 148
BIBLIOTHÈQUE
CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · PARIS

All°

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
Ms. 680

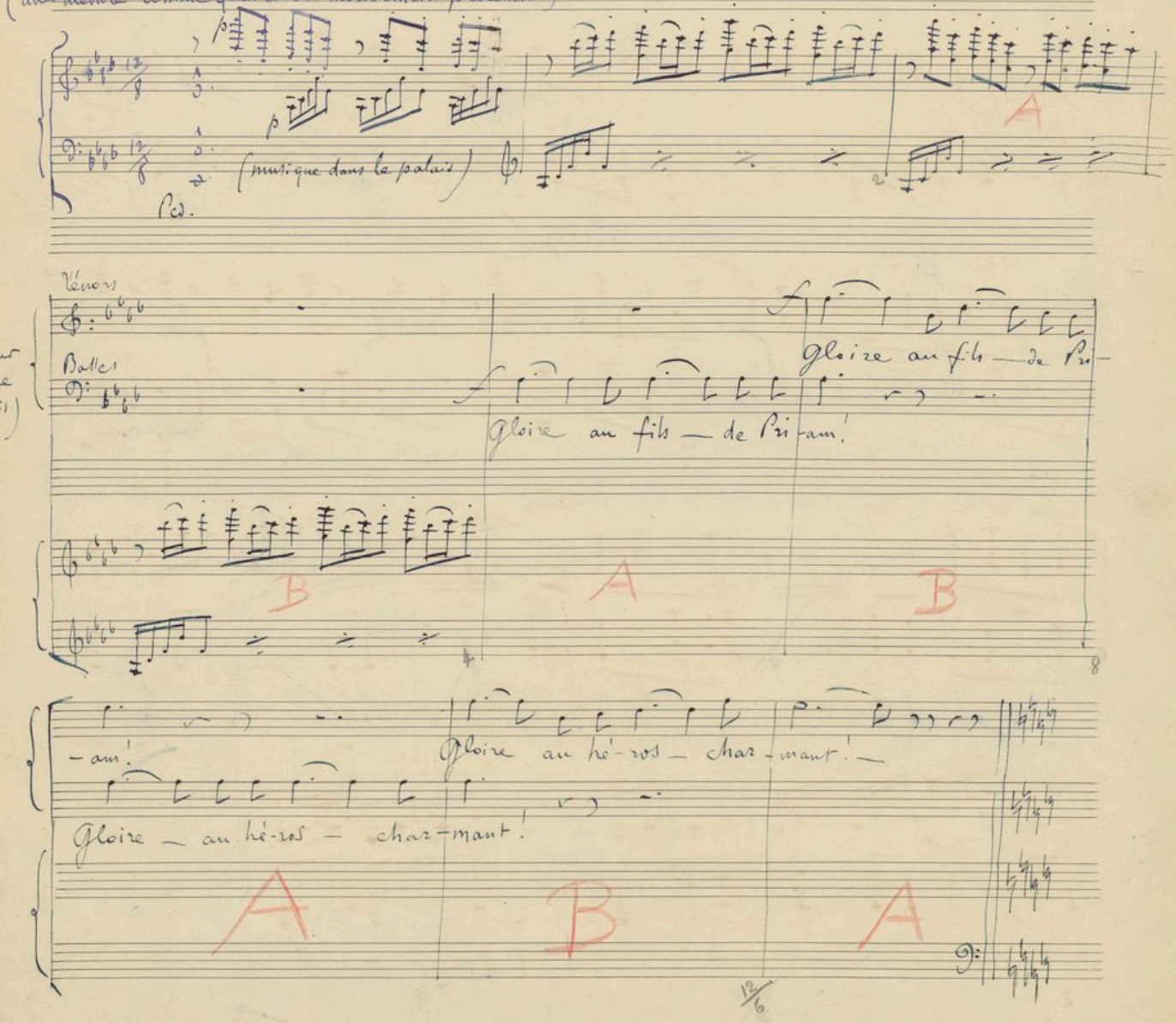

2
Double plus lent (♩=♩)
T°: 1°: All°:
Ped.

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS ·

Scène Iére

La nuit. — Le palais de Méyélas, éclairé intérieurement pour une fête. — Chants et danses dans le palais.

(une mesure comme quatre du mouvement précédent)



(orch.)

CONSERVATOIRE Nal DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

Paris

dans le palais

Chœurs

gloire — au roi Ménélas! —

gloire - au roi Ménélas

gloire - au roi Ménélas

(dans le palais)

Ped.

P.

gloire - à la belle rei - - ne, Hé - lène au bras blanc! —

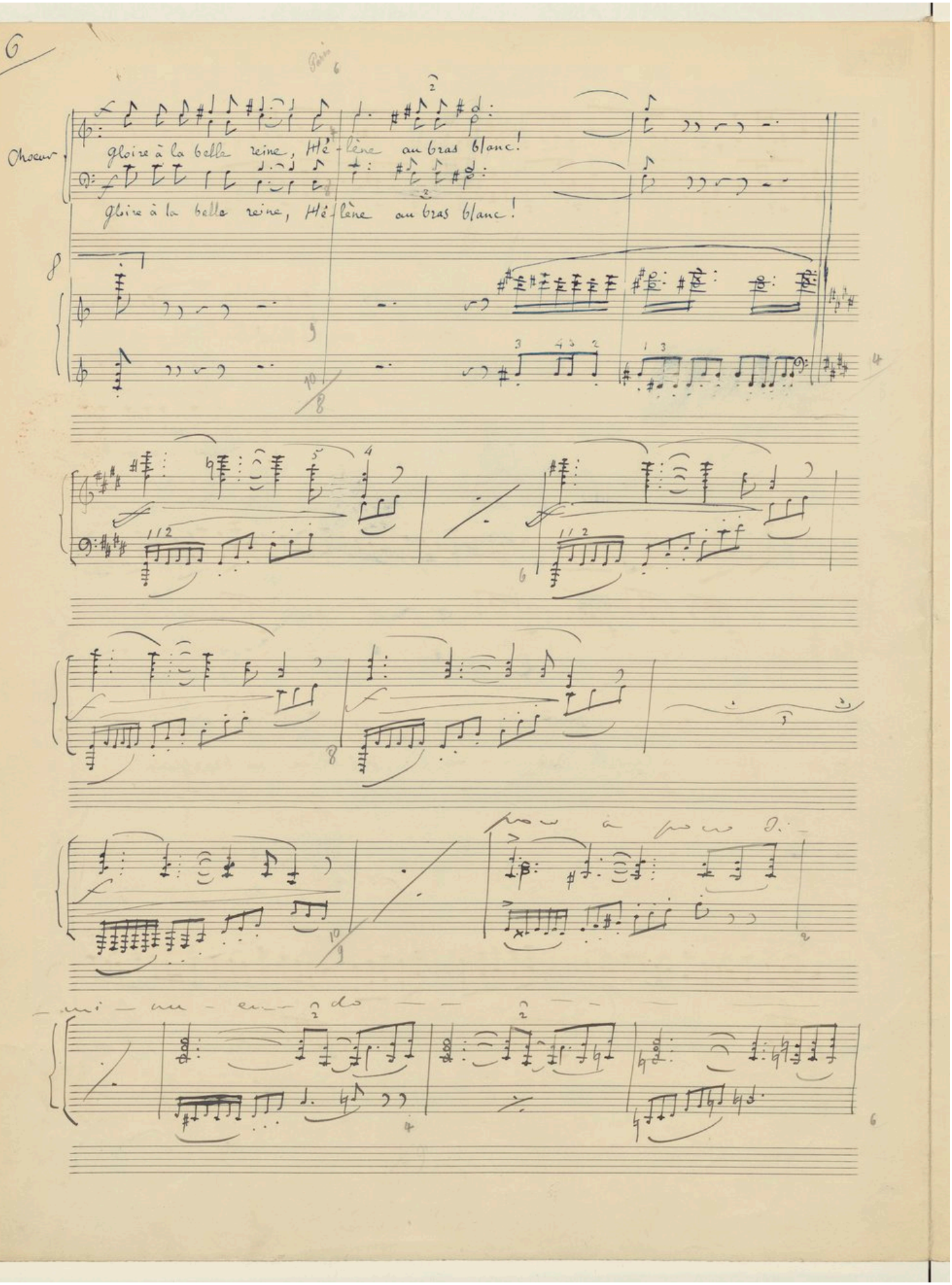
Ch.

- las!

- las!

f

11/4


6
Choeur
gloire à la belle reine, Hé-lène au bras blanc!
gloire à la belle reine, Hé-lène au bras blanc!
mi — nu — en — do

(♩ = ♩.)

Scène 2ᵐᵉ = Le sommet d'une falaise. — au fond la mer. — jour naissant.

Adagio

Arpégé
Sostenuto

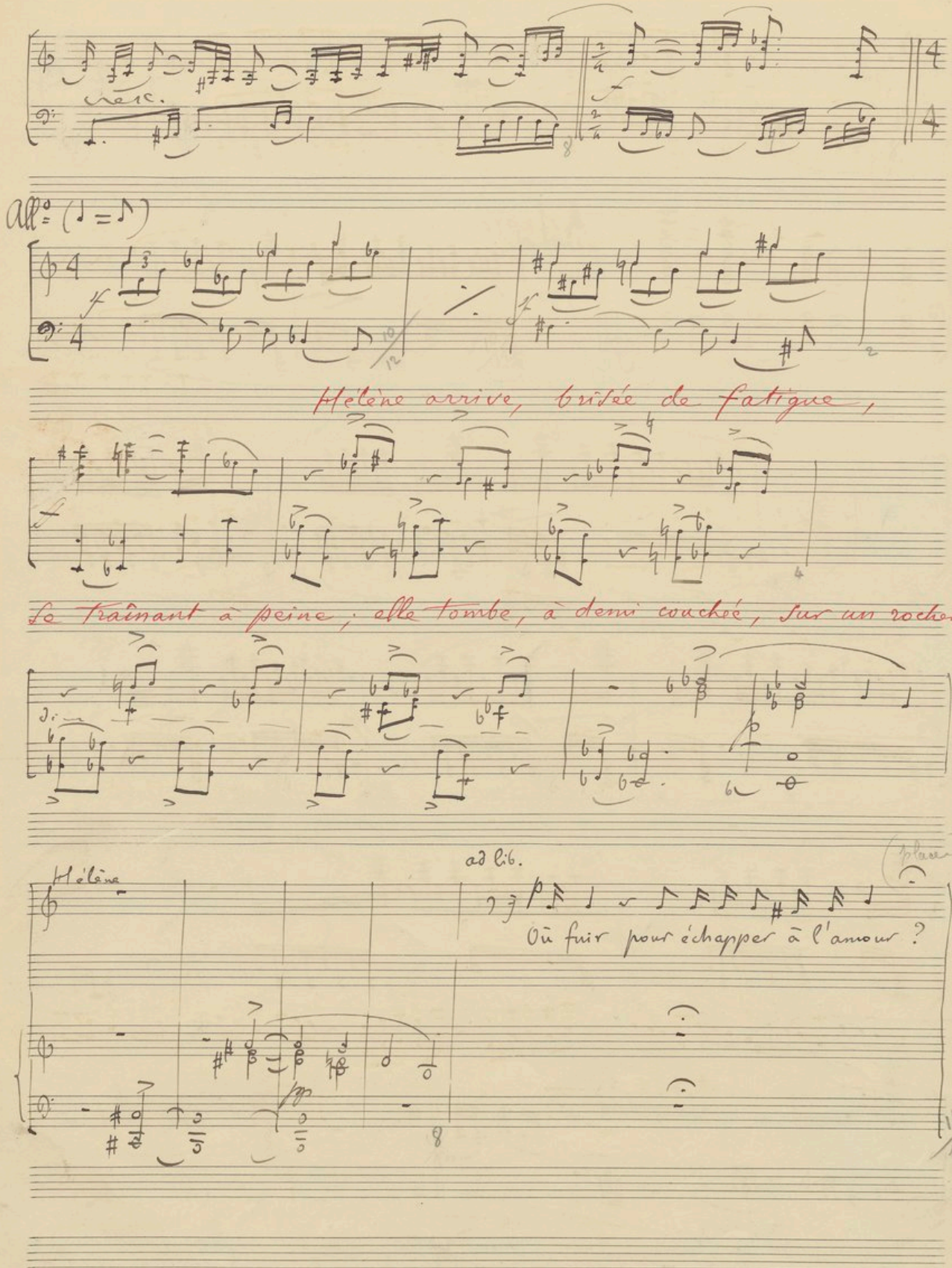
pp

A B C

CONSERVATOIRE Nal DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
PARIS

mf p

pp sempre


All° (♩ = ♪)
Hélène arrive, brisée de fatigue,
se traînant à peine ; elle tombe, à demi couchée, sur un rocher.
ad lib.
Hélène
Où fuir pour échapper à l'amour ?

= à T° all° =

H. cresc. Dieu per-fide, Eros! et toi, Pâ-ris, ô cruel Pri-a-

H. -mi-de, E-pargnez-moi!

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

H. Sur ces bords délais-sés Ca frayeur m'a con-dui--re.....

12/14

H. A la course inha--bi--les, Mes pieds meur-tris

poco rit — — — — — Un peu plus lent.

Hl. Je succombe.....

Hl. efforts in-u-ti--les,

Hl. Fuite trompeuse, vain se-cours !

Hl. A tra-

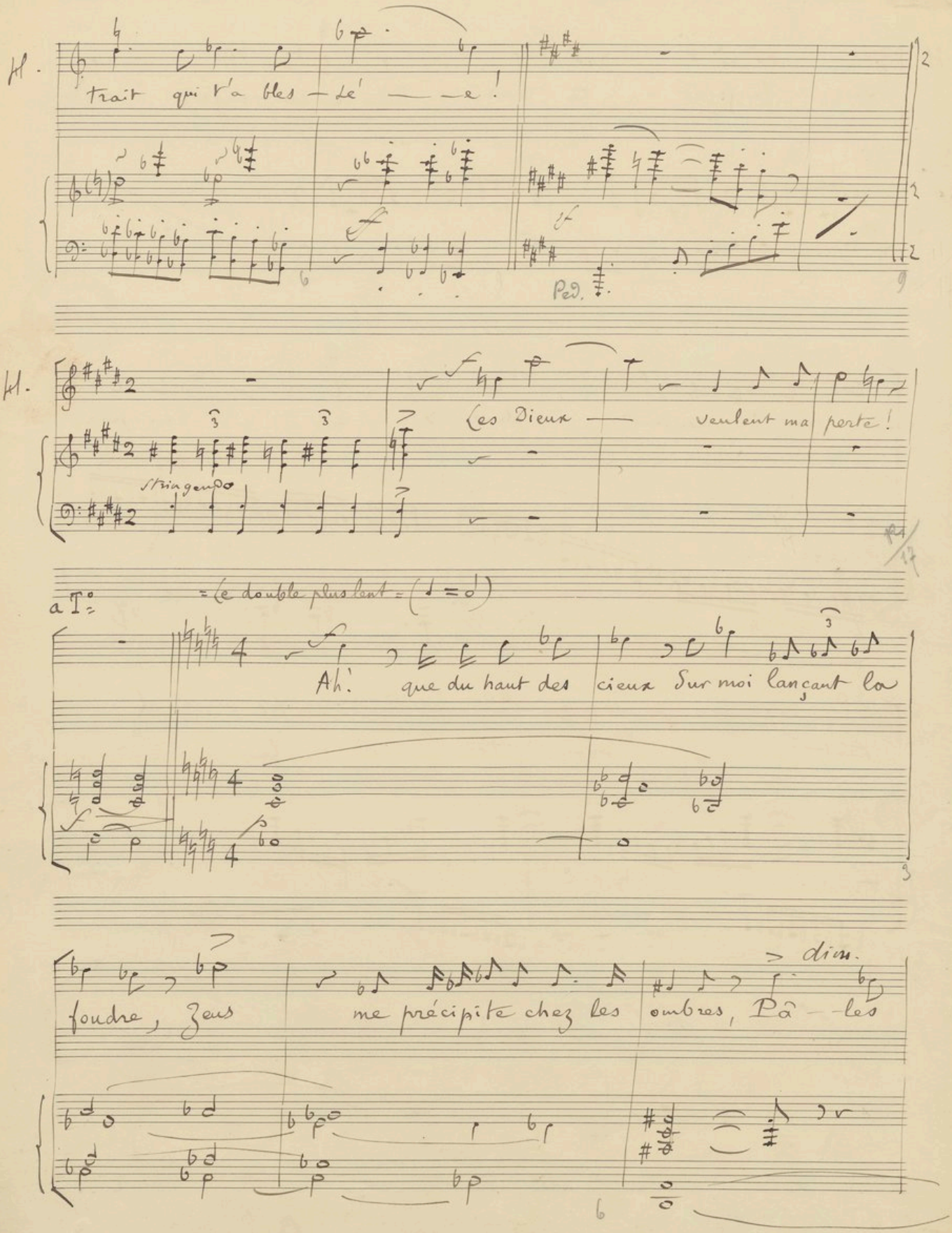
H. -vers la fo-rêt, tu cours, Bê-te sau-vage, ain-

-si par la douleur chas-sé-e, Em-poi-

cresc

-tant avec toi le

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
PARIS


trait qui r'a bles — sé' — — e !
Ped.
Les Dieux — veulent ma perte !
stringendo
= (e double plus lent = (♩ = 𝅗𝅥))
Ah ! que du haut des cieux Sur moi lançant la
foudre, Zeus me précipite chez les ombres, Pâ — les
> dim.

ombres errant sur les ri-va-ges sombres

Dans la profon-de

12/18

all°

nuit.....

Plutôt

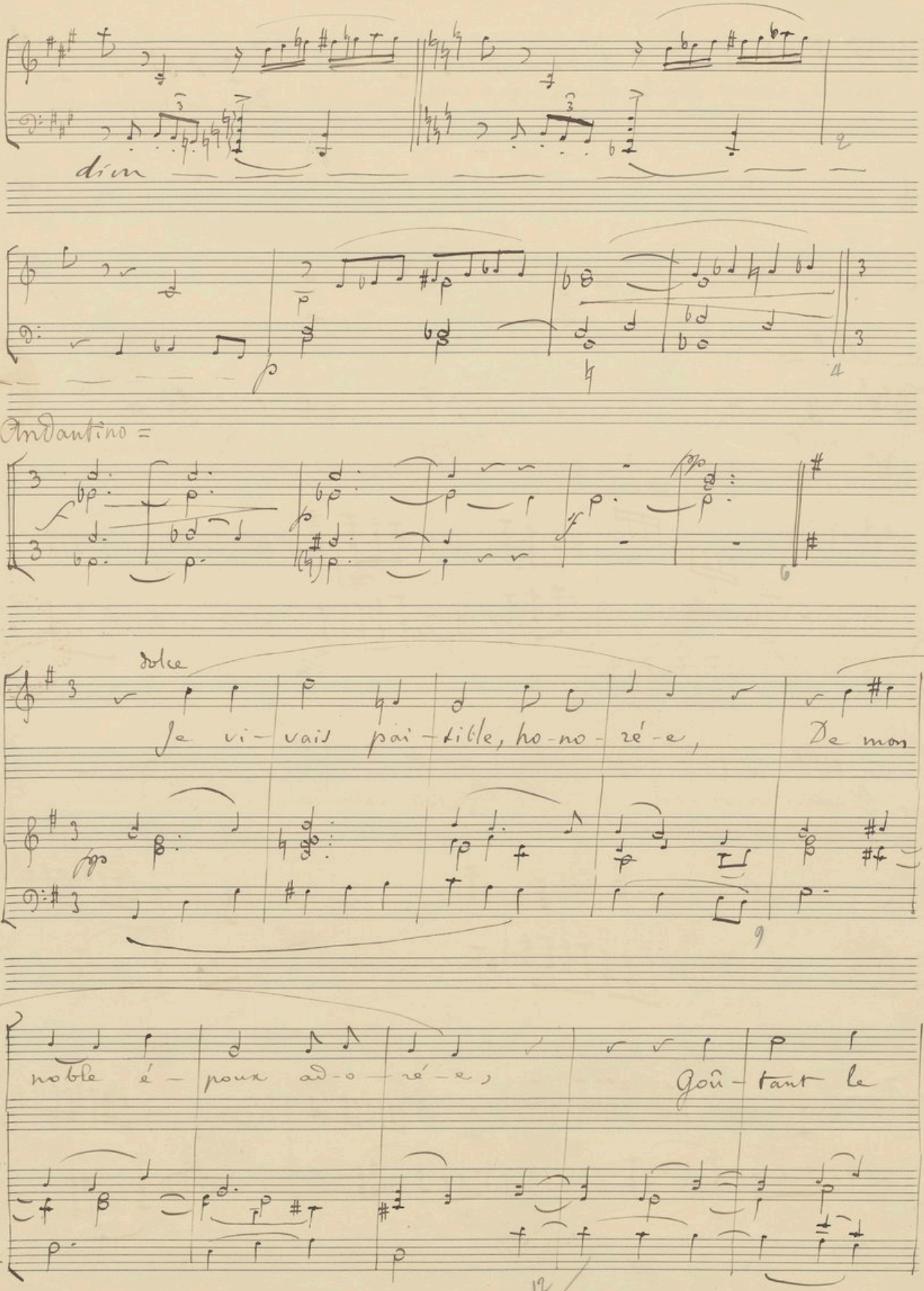
que de mon coeur

L'amour cri-mi-nel

soit vain-queur!

11/19

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS ·


dim
= Andantino =
dolce
Je vi- vais pai- sible, ho-no- ré- e, De mon
noble é- poux ad-o- ré- e, Goû- tant le

cal-me du bon-heur Au fond de mon pa-lais de

3

rei - - ne .... cresc. Le mal -

cresc.

6

poco animato

-heur A tout-à-coup fon-du sur moi .....

9

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

T: 1° (andantino)

H. ce fils de Troie Beau — comme un jeu — ne dieu,

H. vient pour foi — re sa proi — e De ma beauté!

cresc.

cresc.

H. „Viens! Viens!" dit-il, „dans ma pa-ti — e!

pp Sempre

H.

Fuyons en-semble et quit-te cette vie Sans tour-ments comme sans ap-

12/32

3

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

(♩ = ♩)

-pas ! —

tempo pp

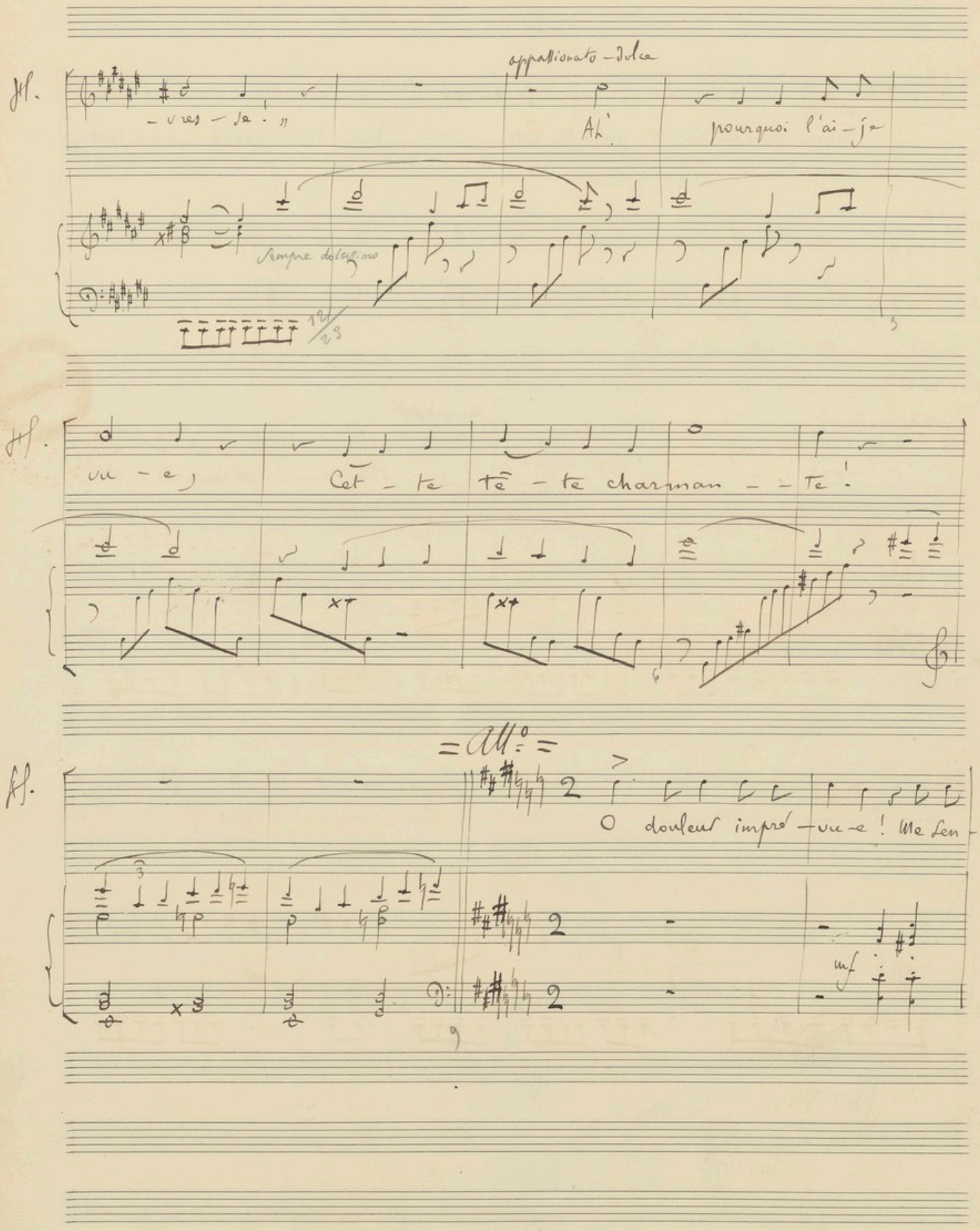
pâle — est auprès du

sempre ppp

Ped.

mien l'amour de Méné-las !

Tu con-nais Tros l'i-


Hf.
appassionato - dolce
- vres - se. »
Ah!
pourquoi l'ai - je
sempre dolcissimo
Hf.
ve - e)
Cet - te
tē - te charman - - te!
= All° =
Hf.
O douleur impré - vue - e! Me Len -
mf

H. -tir brûler d'une ar-deur Dont la honte à mon front

12/24

ad lib.

a

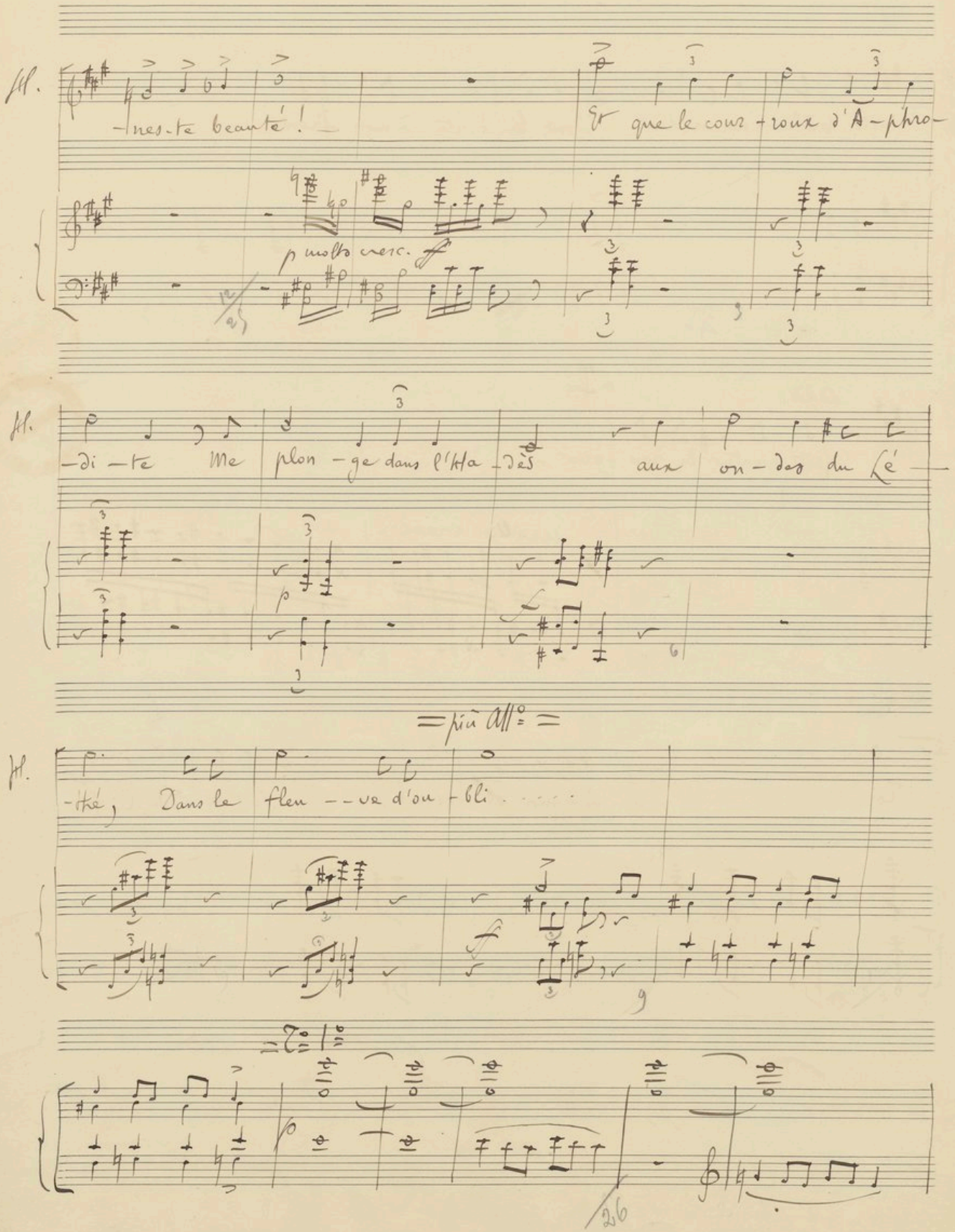
fait monter la rou-geur !

molto cresc.

Toi qui fus mon or-gueil, sois maudite O fu-

mf

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS


Ah. -nes-te beauté! Et que le cours-roux d'A-phro-
p molto cresc. ff
-di-te Me plon-ge dans l'Ha-dès aux on-des du Lé-
p
f
=più all°=
-thé, Dans le fleu--ve d'ou-bli.....
=2=
26

Fl. dans le fleu-ve d'ou-bli

= Andante =

Hl. L'oubli ! Per-dre à jamais le souve-

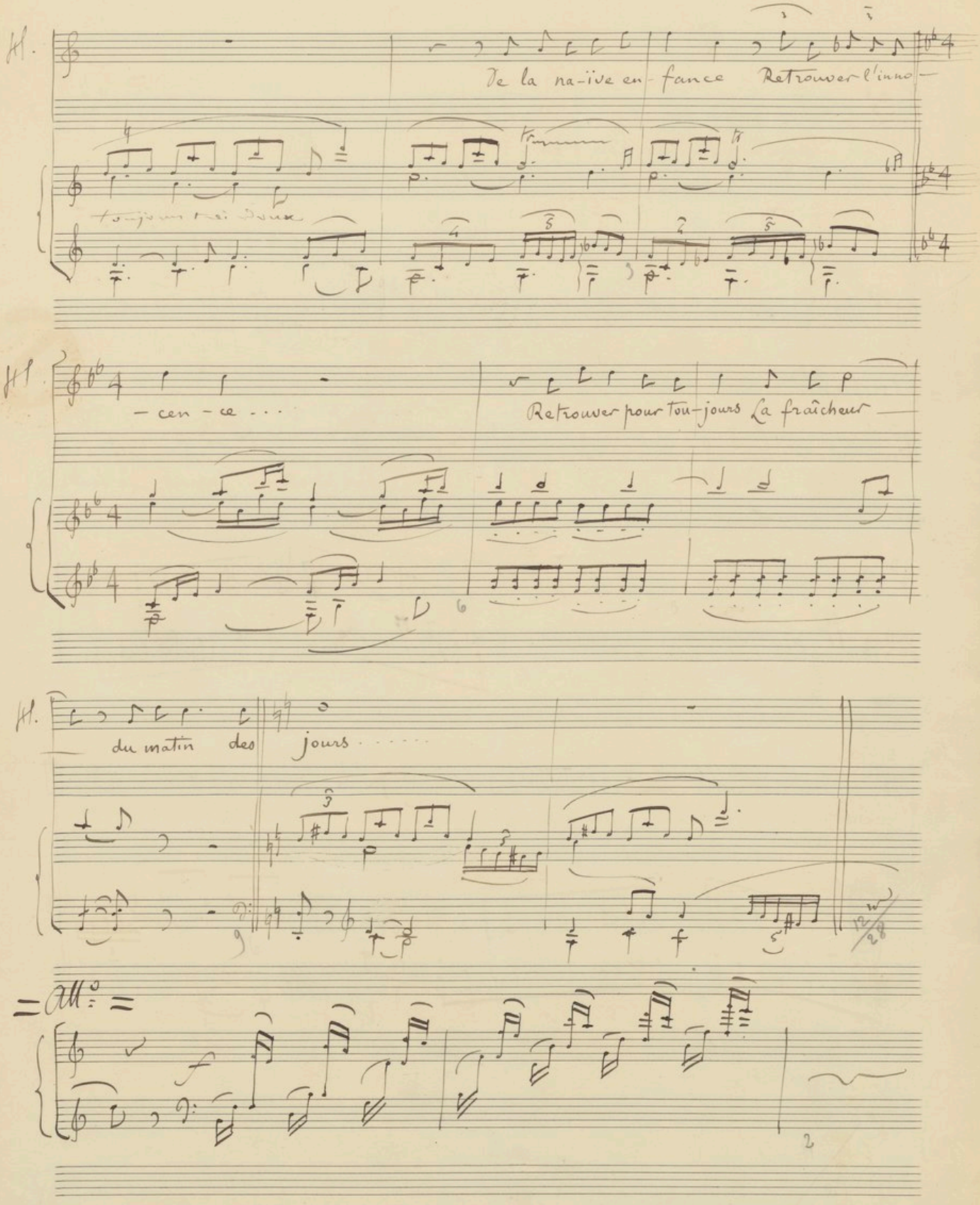
sempre p

Red.

sempre pp

-nir . . . oublier que j'ai mais

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHEQUE · PARIS


H.
De la na-ive en-fance Retrouver l'inno-
toujours mei Doux
H.
-cen-ce . . .
Retrouver pour tou-jours La fraîcheur
H.
du matin des jours . . . . .
=All.=

H. Ah! le voi-là, le se-cours ef-fi-cace Contre l'a-mour ...

mf dim. p cresc.

H. et di-gne de ma za-ce, Des Di-os-cu-res immor-tels, mes frè-

H. res; et de Zeus préféré des au-tels De Zeus, mon-

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

M. pà - - - - - - - - - - re.

Péd.

rinf

dim

11/30

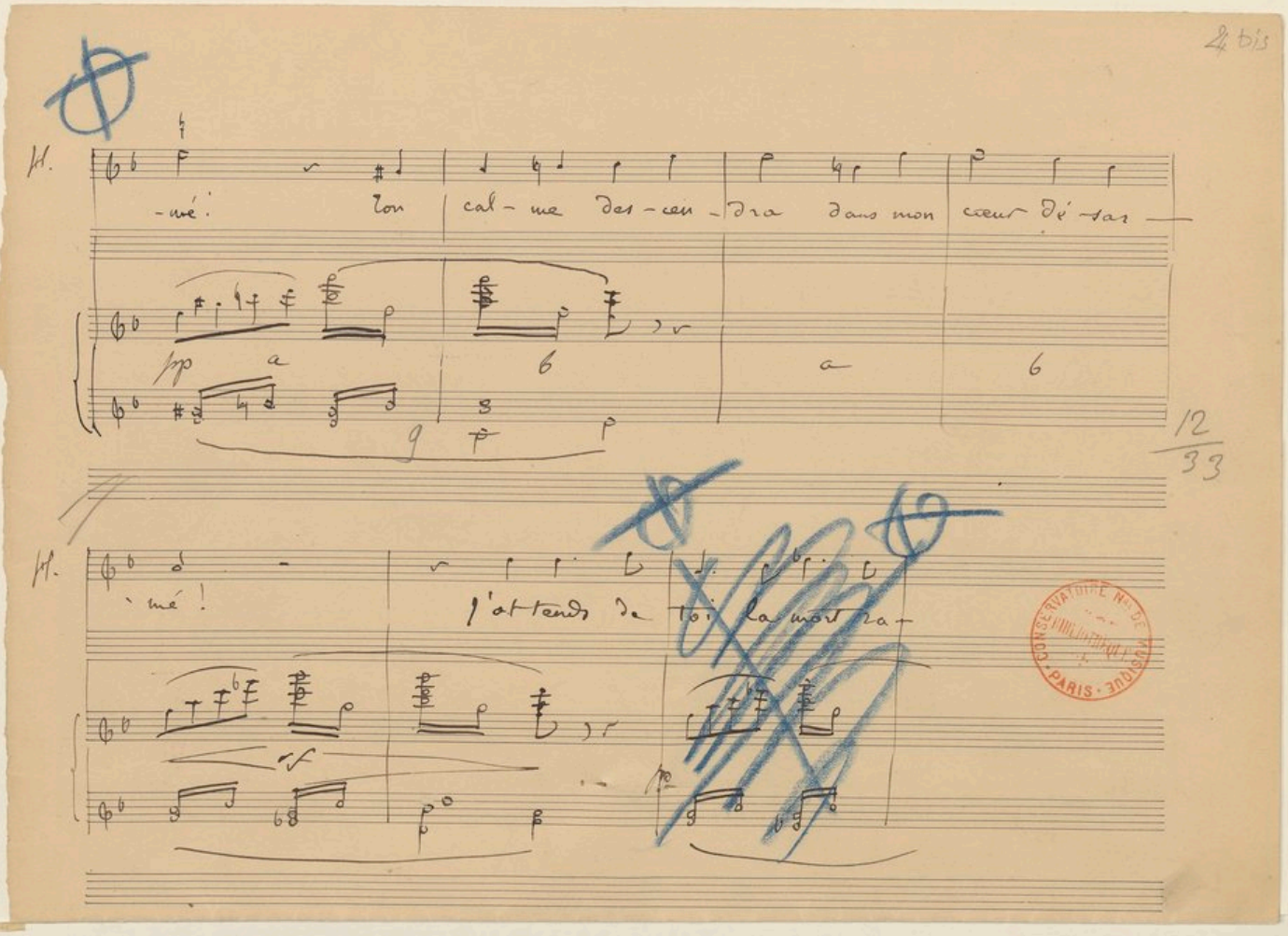
M. appassionato

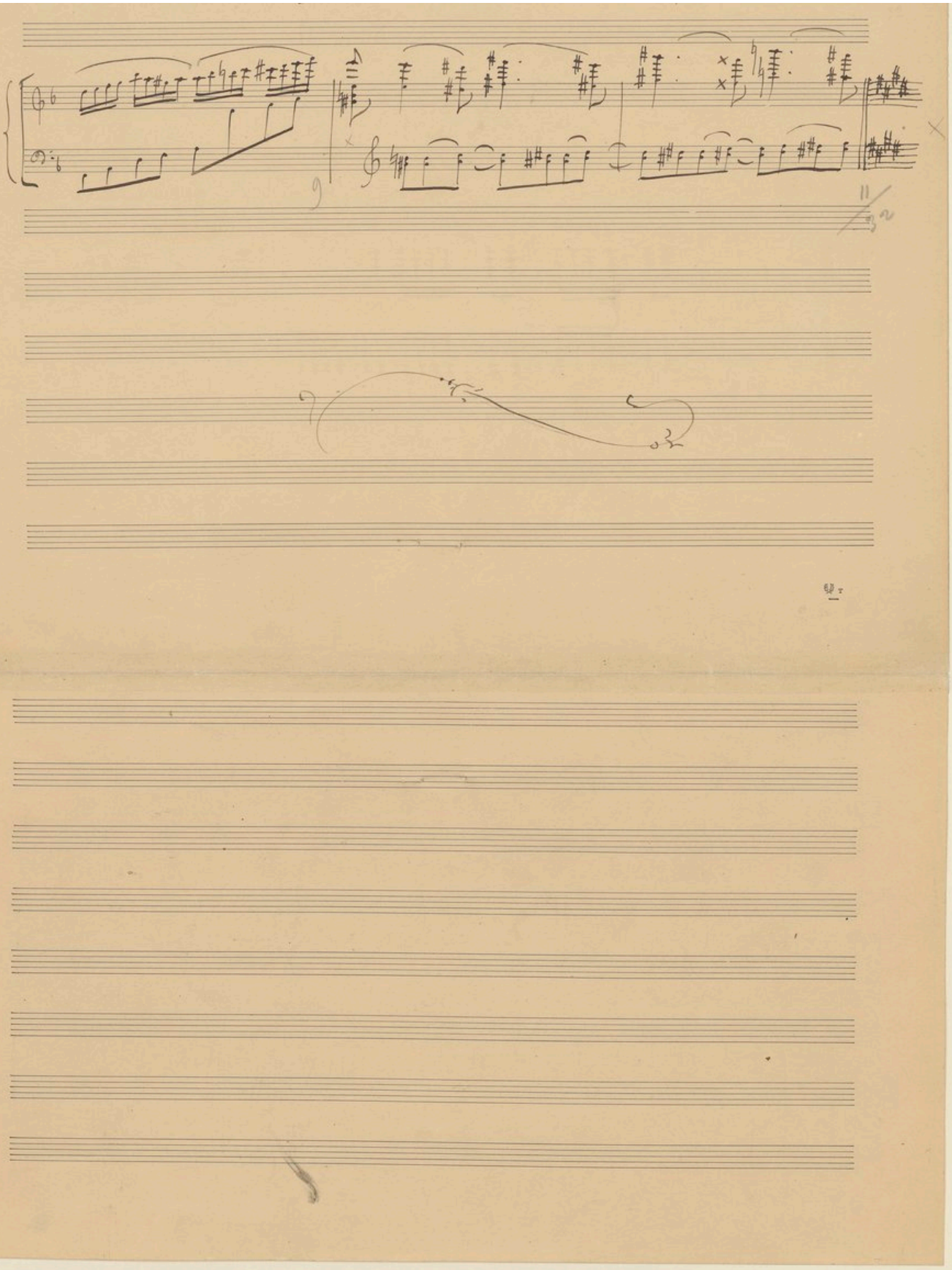
O mer lim - pi - de, Je viens à toi ! Gar - de -

A

M. - moi du hé - ros Dont malgré moi tout mon cœur est char -

B A B


H.
-mé. Ton cal-me des-cen-dra dans mon cœur dé-sor-
p a 6 a 6
12/33
H.
-mé ! j'attends de toi la mor-ta-
CONSERVATOIRE NATIONAL SUPÉRIEUR DE MUSIQUE PARIS



Hl. -mé ! j'attends de moi la mort ra-pi-de.

Hl. mer ! Dé-li-vre-moi d'Eros !

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · PARIS ·

Scène 3me

Hélène, Vénus.

Vénus apparaît au-dessus de la mer, dans une lueur d'aurore. — Peu-à-peu, on découvre apparaît derrière elle tout un paysage enchanteur, peuplé de nymphes et d'amours.

= Très-modéré =

Vénus.

Fol — — le, qui

V.

veut résister à Vénus !

Fol — — — le !

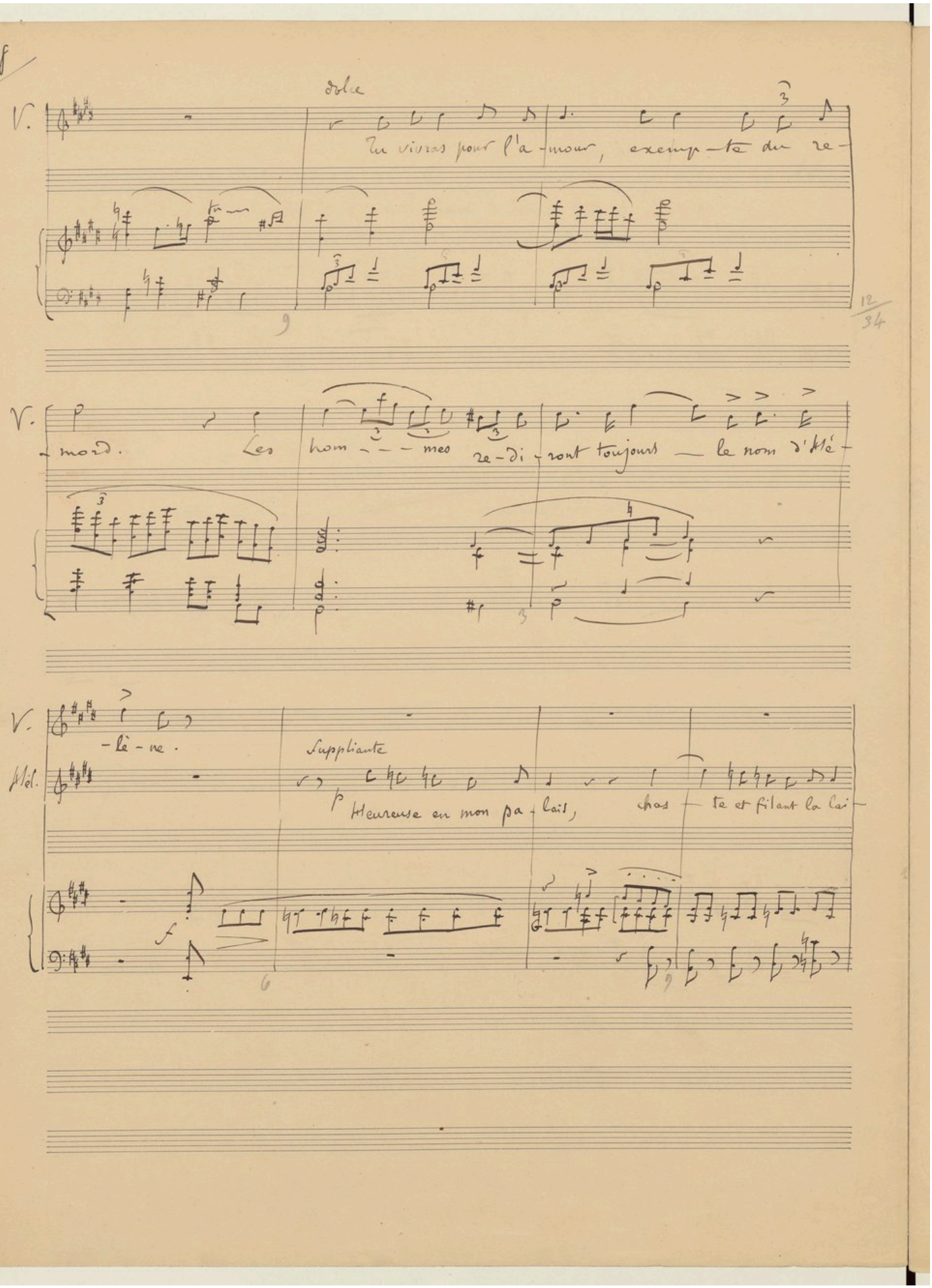
quand nul ne

peut, Mê-me le tout-puissant Jupi-ter, d'Aphrodi-te Bra-

-ver la volonté tri-om-phante et man-di-te

Le Des-tin te dé-fend de cou-rir à la mort.

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS


V.
dolce
Tu vivras pour l'a - mour, exemp - te du re -
12/34
V.
- mord. Les hom - - - mes re - di - ront toujours — le nom d'Hé -
V.
- lè - ne.
Mél.
Suppliante
p Heureuse en mon pa - lais, chas - te et filant la lai -
f

V.
H.

Non! — tu m'obéi - ras! j'ai pro -

- ne laisse-moi demeu - rer....

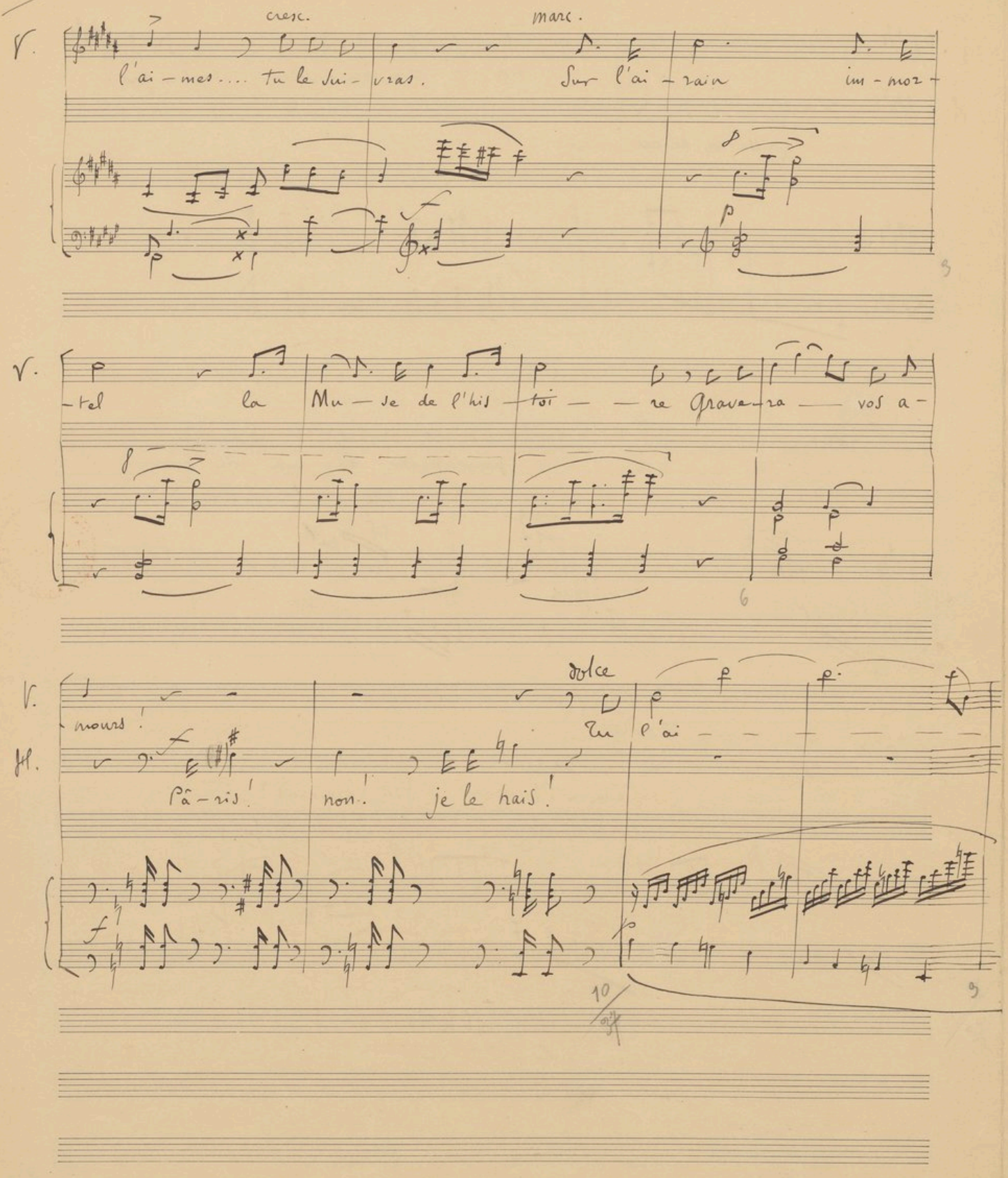
CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

- mis Ta beau - té pour prix de ma vie

Ped.

dolce

- toi - - - re. Cède à Pâ - ris.... Tu l'aimeras! Tu


V.
cresc.
marc.
l'ai – mes .... tu le sui – vras.
Sur l'ai – rain
im – moz –
V.
– tel
la
Mu – se de l'his
toi
re
grava – ra
vos a –
V.
Ju
dolce
l'ai
nours!
H.
Pâ – ris!
non.
je le hais!

V. —mes!

H. moi! l'aimer.... moi!.... le suivre.... ja-

=Un peu retenu=

dolce

V. Jamais!

H. — mais!

Ah! par ce mot — la for-ce défaillan-te

Croit enchaî-ner la vertu — chancelan-te!

Ce mot trompeur,

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE MUSIQUE PARIS

T. 1.

V.

Ce n'est pas la vertu — qui le dit: c'est la peur!

12/39

Choeur

Sop.

Cont.

dolce

Sur les ro - - ses, Tu re - po - - ses, Volup - té!

Ped.

Choeur

dolce

Sur les ro - - ses, Tu re - po - - ses, Volup - té!

Par tes

Par tes

Ped.

Choeur

char - mes, tu dé - sar - mes La beauté. tu dé - sarmes par tes

char - mes tu dés - ar - mes La beauté! tu dés - armes par tes

Ped.

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

Vénus

Choeur

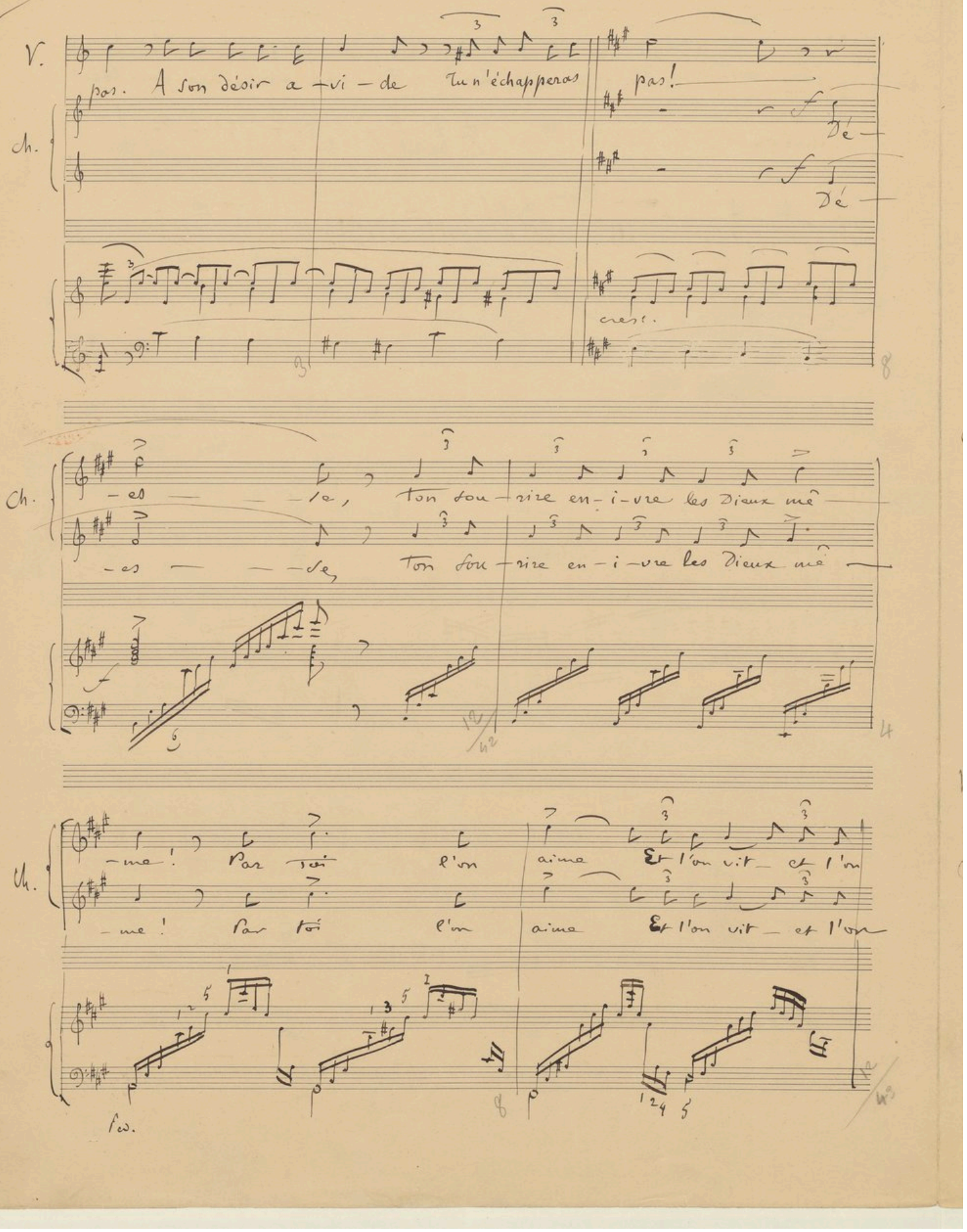
Vers ces ro -

char - - - mos La beau - té

char - - - mos La beau - té

Vénus

- chers déserts, le Pi - a - mi - de, guidé par moi, bientôt suivra tes


V.
pas. A son désir a - vi - de Tu n'échapperas pas!
Ch.
De -
De -
cresc.
Ch.
- es - - - le, Ton sou - rire en - i - vre les Dieux mê -
- es - - - le, Ton sou - rire en - i - vre les Dieux mê -
Ch.
- me! Par toi l'on aime Et l'on vit et l'on
- me! Par toi l'on aime Et l'on vit et l'on
fed.

Ch.

meurt, ——

meurt, ——

Sous — ce des pleurs a ——

Sous — ce des pleurs a ——

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS ·

Ch.

— mers —— et

— mers —— et

dim.

sous — ce du bon heur !

dim.

sous — ce du bonheur !

dim.

Grazioso

Vénus

Ch.

Rien ne résiste à ma puis — sance ! La chas-te — té perd sa pruden — ce, quand je

V. veux ! De la vertu vaine est la plain-te, A-lors qu'elle

Ch. O Dé-es-se!

V. a sen-ti l'é-trein-te De mes noeuds ! On n'est pas en vain la plus

Ped.

V. bel-le ! On n'est pas en vain la plus bel-le ! Su-

Ch. Dé-es-se. Dé-es-se! Dé-es-se! Dé-es-se!

V. -bis la volonté un-el — le Des a- mours.

Ch. Dé — Dé —

cresc.

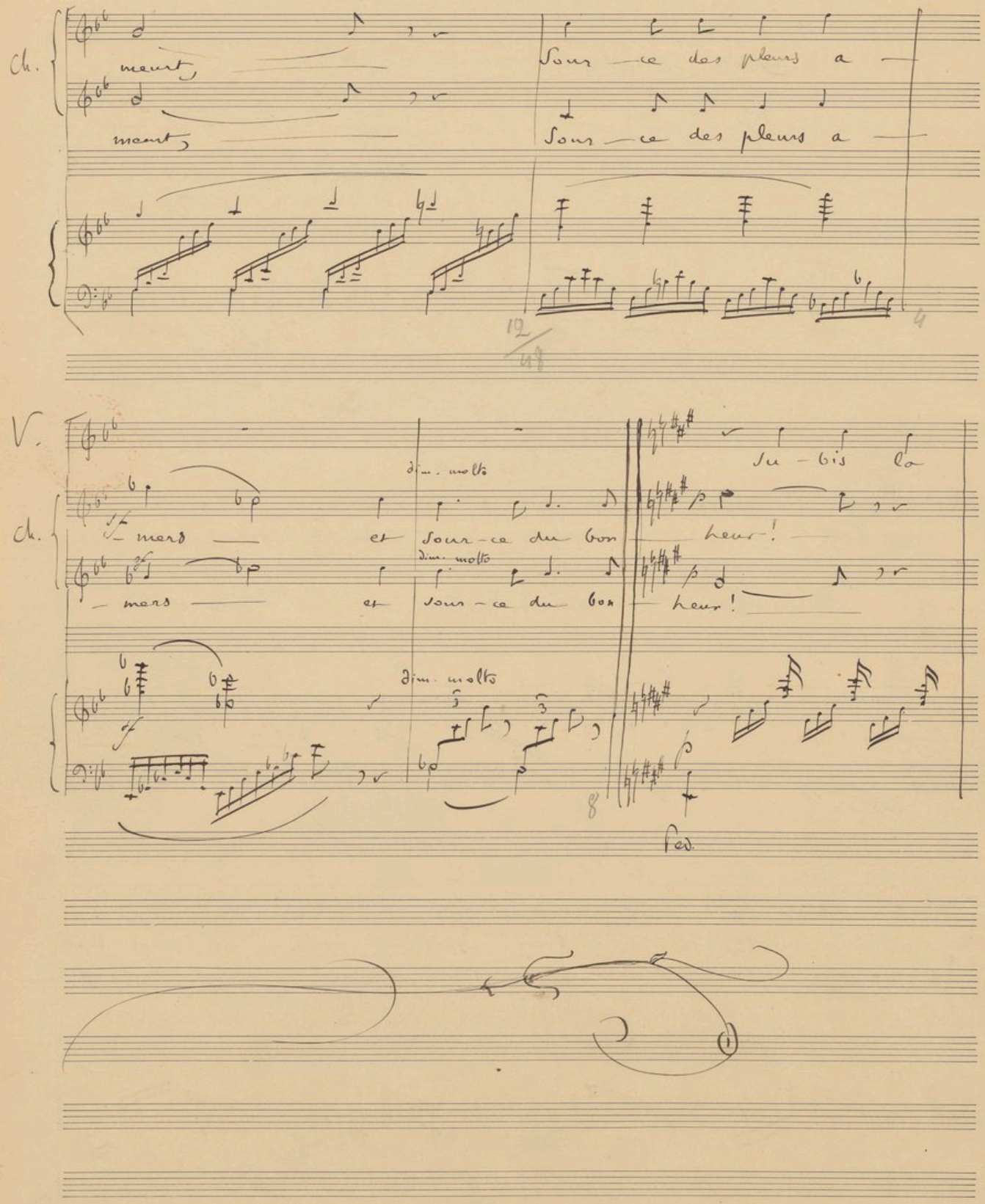
CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS ·

Ch. -es — te, ton sourire en- i- vre les Dieux mê —

Ch. -es — te, ton sourire en- i- vre les Dieux mê —

Ch. -me ! Par toi l'on aime — Et l'on vit — et l'on

un-il


Ch.
meurt
meurt
Sous ce des pleurs a
Sous ce des pleurs a
V.
Ch.
dim. molto
mers et sous ce du bon heur!
dim. molto
mers et sous ce du bon heur!
dim. molto
Su bis
Ped.

V. vo-lon-té cruel-le Des a-mours !

Ch. Su-bis la volon-té cruel-le Des a-

Su-bis la volonté cru-el-le Des a-

Ped.

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · PARIS ·

marcato

V. Plus tard, par le destin meur-tri-e, tu revi-vras dans ta pa-

mours.

mours!

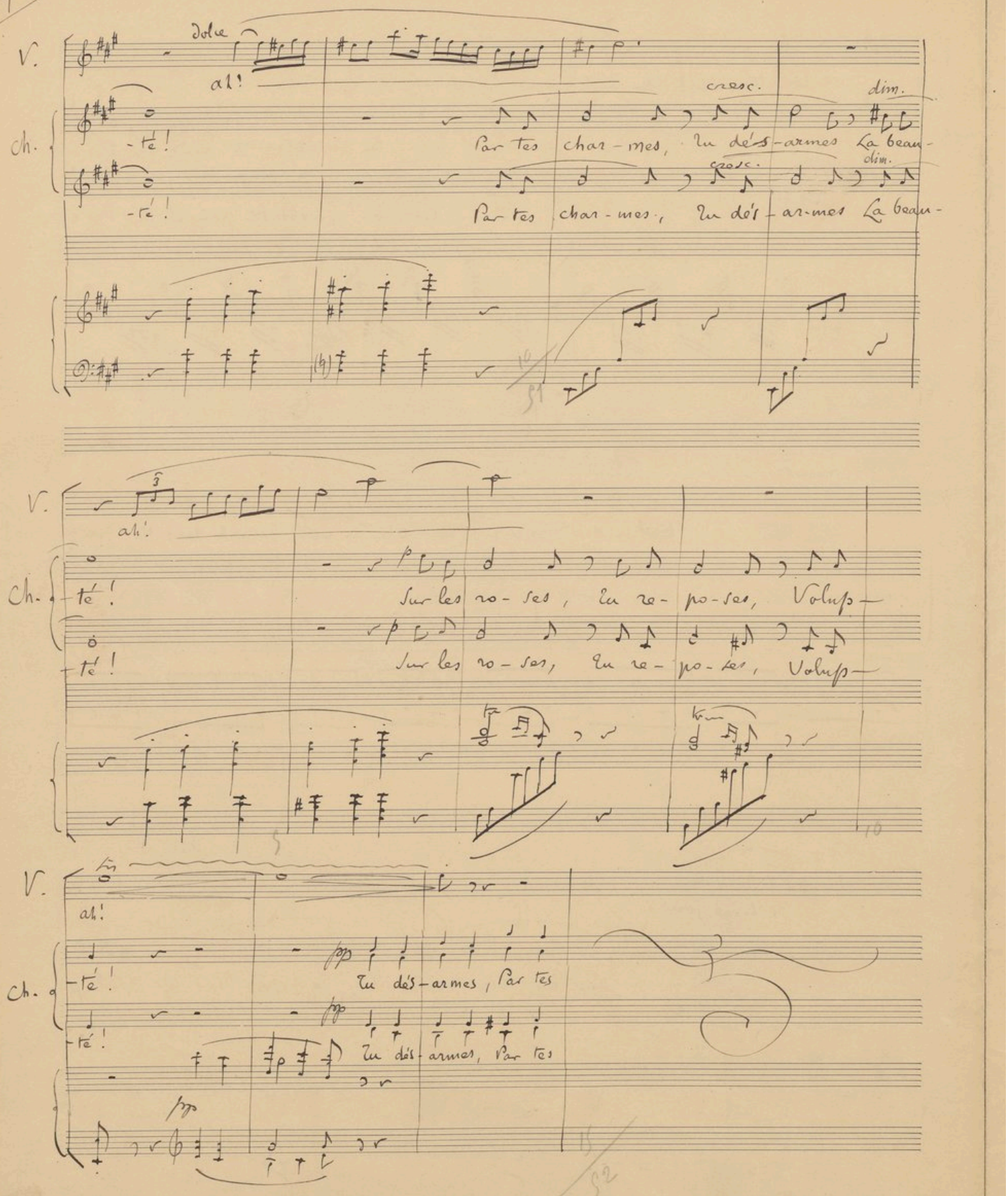
V. -tri-e De longs jours.

dolce

Ch. Sur les ro-ses Tu re-po-ses Volup-

unis.

Ped.


V.
dolce
ah!
cresc.
dim.
Ch.
-té!
Par tes char-mes, tu dés-armes La beau-
-té!
Par tes char-mes, tu dés-ar-mes La beau-
V.
ah!
Ch.
-té!
Sur les ro-ses, tu re-po-ses, Volup-
-té!
Sur les ro-ses, tu re-po-ses, Volup-
V.
ah!
Ch.
-té!
tu dés-armes, par tes
-té!
tu dés-armes, par tes

Ch. char - - - mes, La beau - té!

char - - - mes, La beau - té!

sempre pp

La vision disparaît

Poco rit

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

Scène 4me

Hélène seule, puis Pâris

All° molto

Hélène

Pâris (au dehors) ad lib. Hélè - ne!

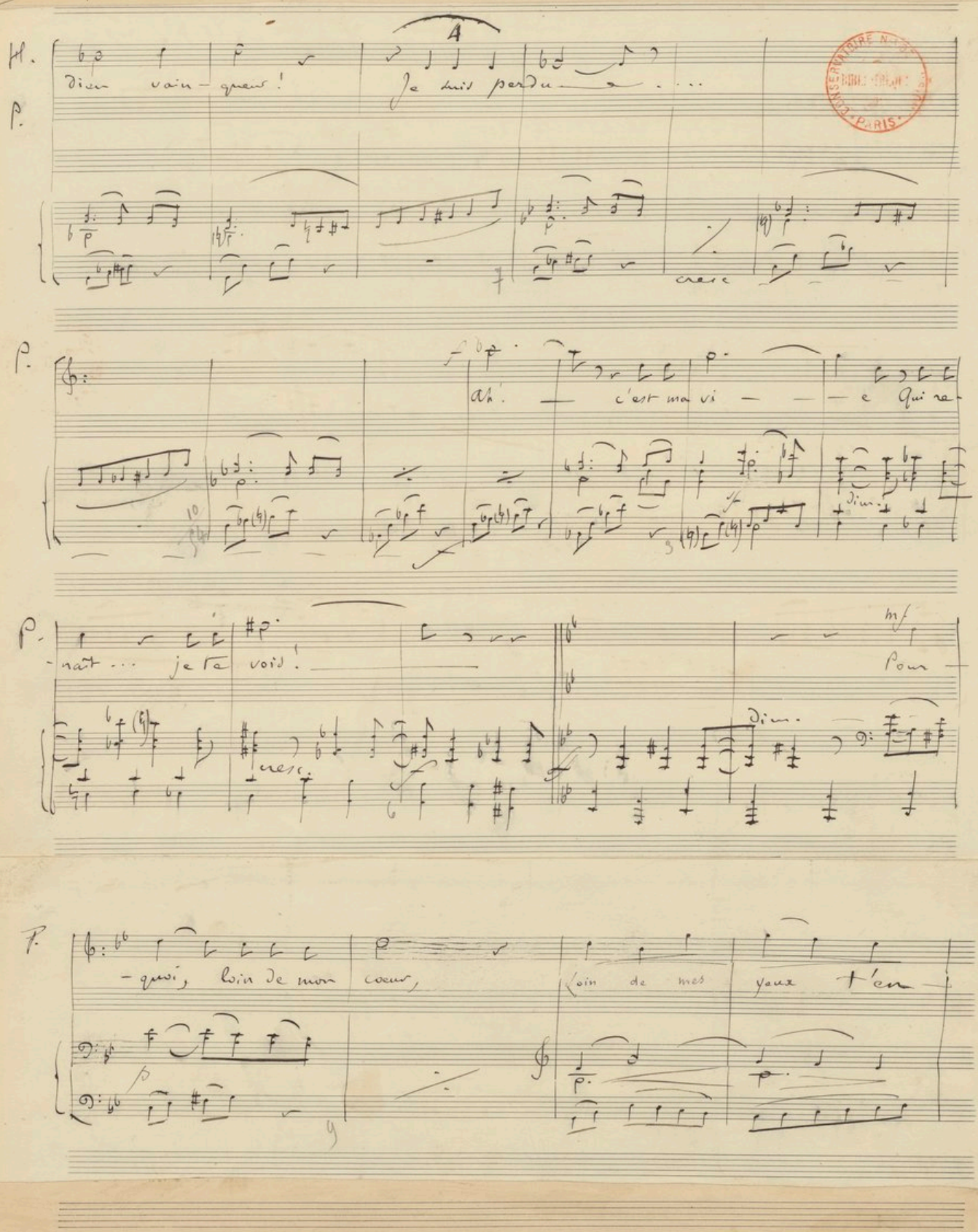
a T°

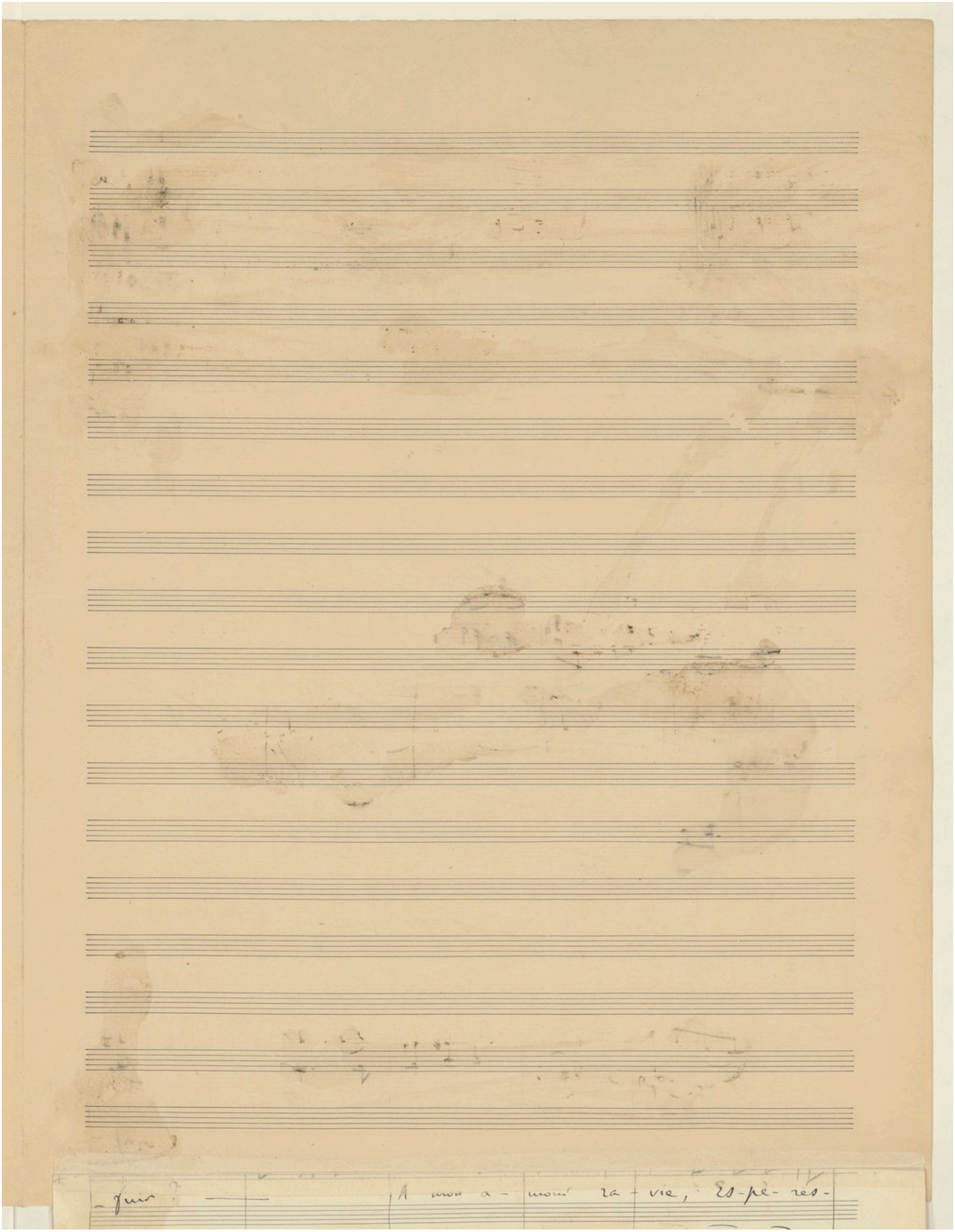
c'est la voix...

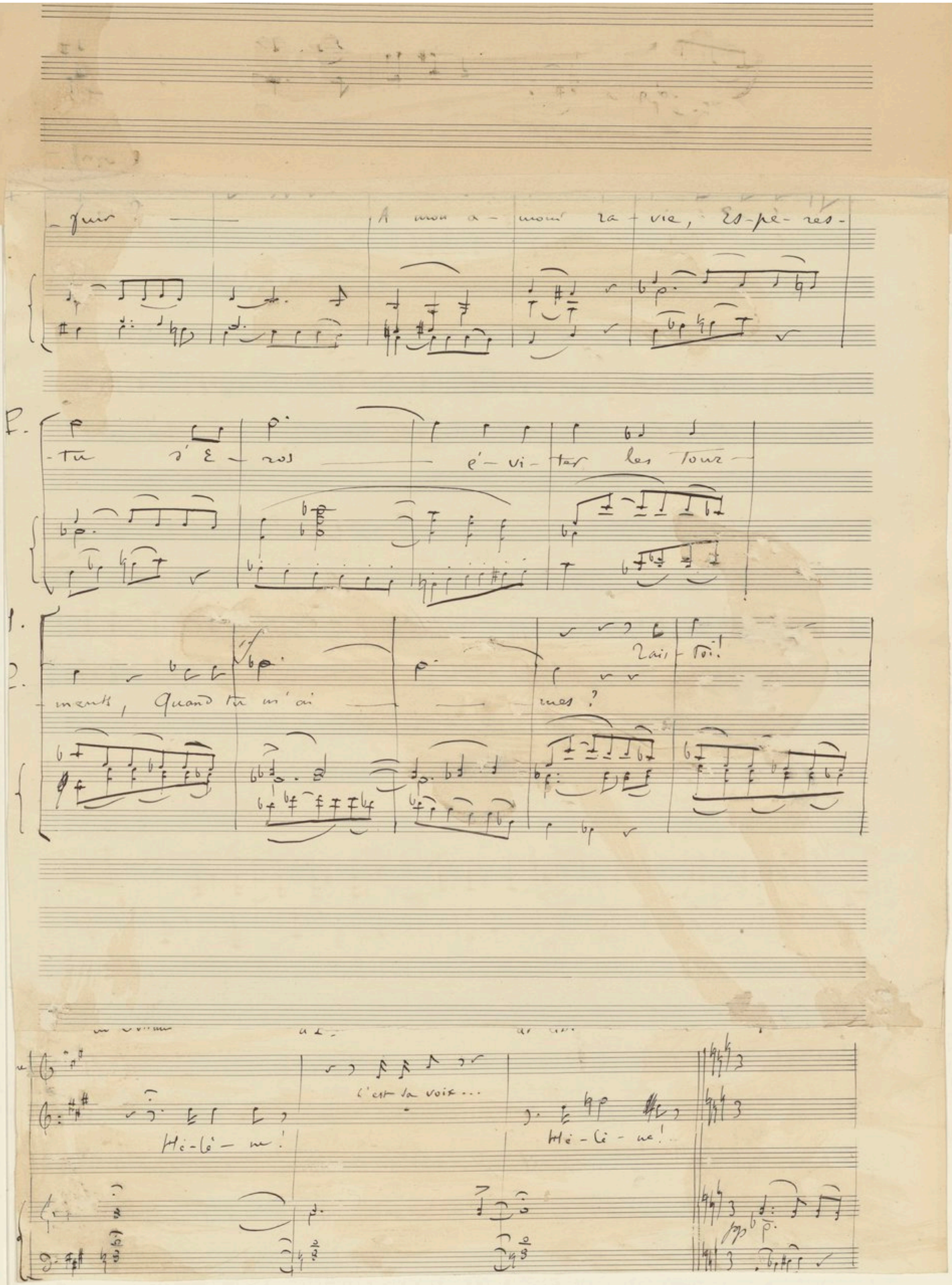
(de même) ad lib. Hé - lè - ne!

suiv.

mp p


A
H.
P.
Dieu vain-queur !
Je suis perdu
cresc
Ah ! c'est ma vi — — — e qui na-
naît ... je re voi !
cresc.
dim.
mf
Pour
dim.
P.
-quoi, loin de mon cœur,
loin de mes yeux t'en-


-guir
A mon a- mour ta vie, Es-pè- res-


-guir
A mon a- mour ta vie, Es-pè- res-
P.
-Tu s'en- vas
é- vi- ter les tour-
1.
2.
-ments, Quand tu m'ai
mes ?
Tais- toi !
l'écho la voix ...
Hé-lè- ne!
Hé-lè- ne!

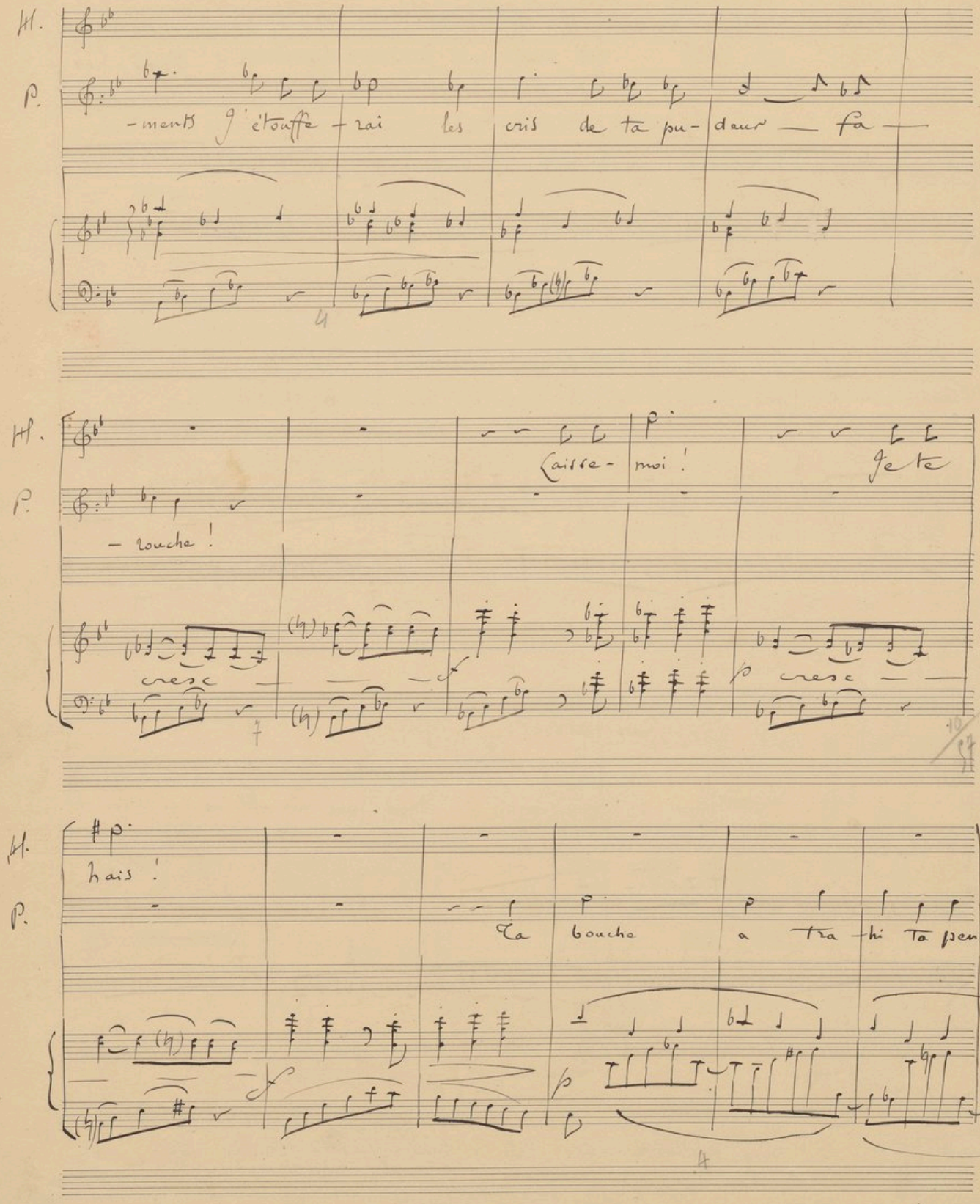
P. — fuir ? A mon a — mour ra — vie, Expè — res —

P. tu d'E — ros — ci — ter les Tour — ments, quand tu m'ai

Hl. Tais — toi !

P. — — — mes ? Dans mes em — bras — je —

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE · PARIS · BIBLIOTHÈQUE


H.
P.
-ments j'étouffe - rai les cris de ta pu- deur — fa —
H.
P.
- touche !
Laisse- moi !
Je te
cresc
H.
P.
hais !
Ta bouche a tra- hi Ta pen-

Hl. f
Impru- dent odi- eux, Qu'as-tu
P. - se' - e ...
p f p

Hl.
dit ? La fil- - - le de Zeus ne sau- rait mon-
cresc. f

Hl.
-tir ! sa pen- se' - e A sa parole est

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

46

M. — en - la — cé - e Comme le lierre au roc et la

12/59

M. vigne à l'or - meau !

P. Ah ! ton re - gard est beau

Tromp.

P. Quand le courroux ir - ri - te ta na - ri - ne Et fait rougir ton

11/60

P.

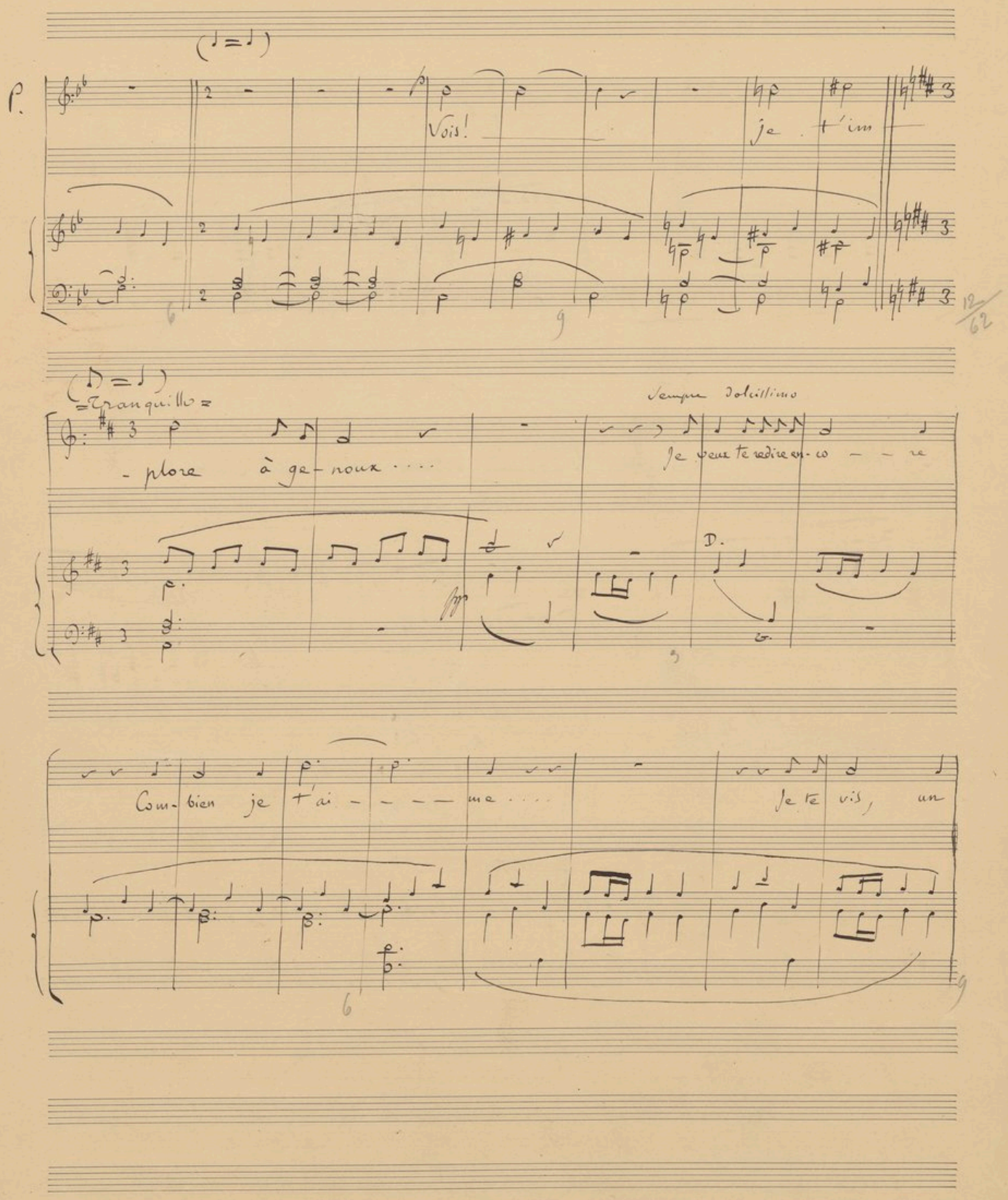
front ! De la bri - se ma - ri — ne le

CONSERVATOIRE N.L DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

Souffle — a — mi — — — me tes che - veux

dim.

A - pai - se - toi !


(♩=♩)
P.
Vois!
je t'im
12/62
(♪=♩)
=Tranquillo=
Sempre Dolcissimo
- plore à ge- noux ....
Je veux te redire en- co - re
D.
Com- bien je t'ai - - - me ....
Je te vis, un

jour, sur les pen-tes fleu-ri — es De la mon-ta — gne ... tu cueillis Des

ro — ses, de tes mains ché-ri — es ..... De ce jour

sempre pp

A B A B

très doux

— je t'ai — mai ....

CONSERVATOIRE N.L. DE MUSIQUE · PARIS · BIBLIOTHÈQUE

50

= Andante =

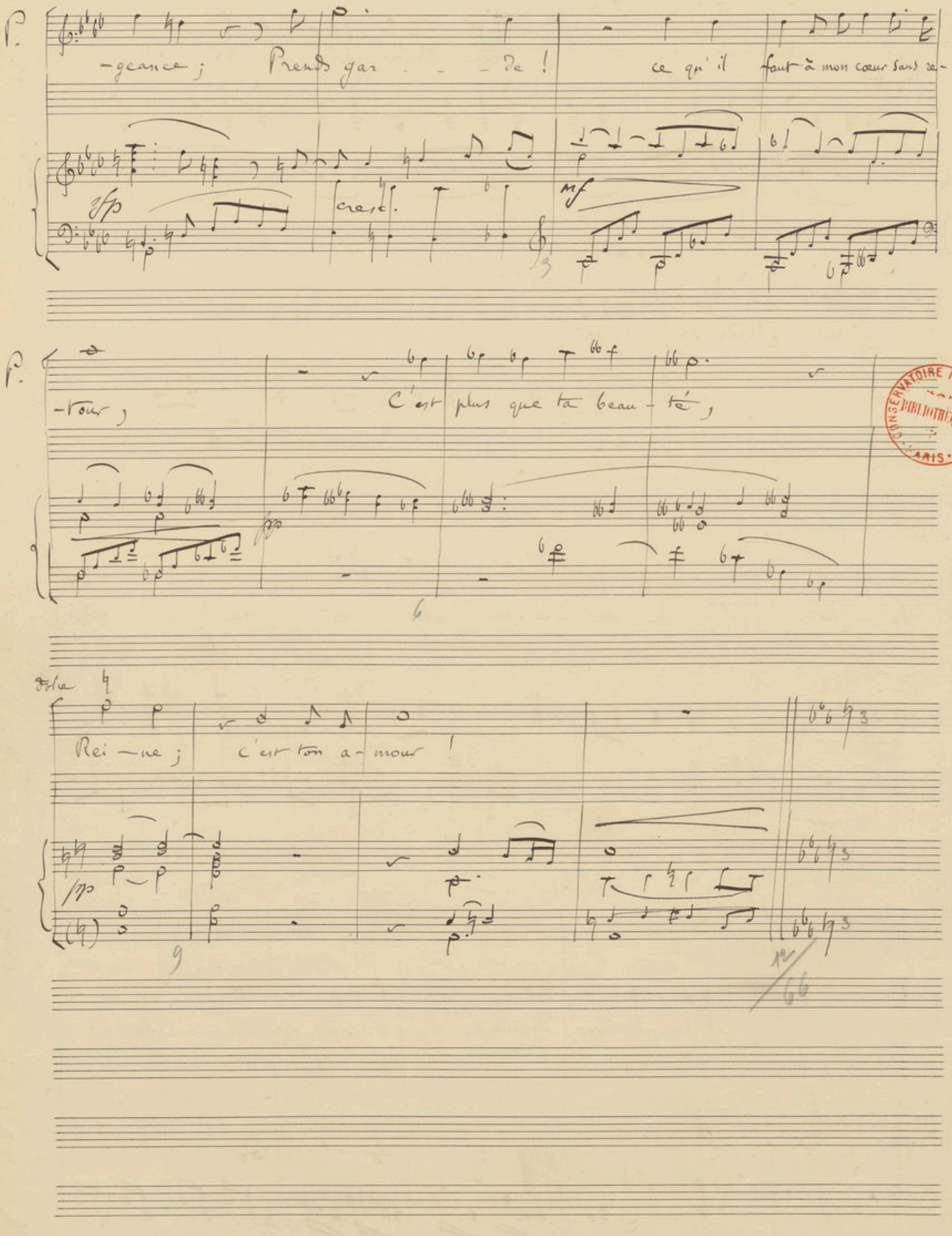
P. molto espressivo

Rit — Na — guère, avant de voir — Ta beau-té, — j'igno-rais quel était son pou-

P. voir ! — Je la sais ! — j'ai senti sa mortal-le puis-

P. sance. Bles-sé par toi, mon cœur as-pire à la ven-

leo.



CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE PARIS BIBLIOTHEQUE

52 Moins Allo

Hélène

au no - - - - - - - ble Ménélas, hé - lè

(♩=♩)

Hl. - ne garde sa foi !

cresc.

Hl. je suis fil - le des Dieux et rei - ne ! Pâ -

12/67

Hl. - ris, fuis - moi !

Pâris Fil - le des Dieux, ô sans pareil - le,

(une mesure comme trois du mouvement précédent)

P. Reine et mer-veil — — — le, Est-ce un séjour di-gne de

f toi, Cette Sparte où s'enfer-me ta vi — — e ? Ah! — connais des Troyens l'orgueilleuse pa-

(d = d)

— tri — — — e! Ses fleu-ves, ses forêts, Ses lointains hori-

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

P.

cresc.

— jeons, — Ses plai — nes aux riches mois- sons . . . . —

cresc.

P.

L'éclatant pa- lais aux toits d'or De Pi-

mf

P.

-am, dont les cours aux parois revê-tu — es D'airain étin-ce-

-lant, se peuplent de sta-tu-es Plus brillantes en- cor . . .

appassionato

Les tapis de pourpre et les lits d'i - voi - re Sont prépa - rés pour nos a -

Stringendo

= Molto All.o =

Hél.

P.

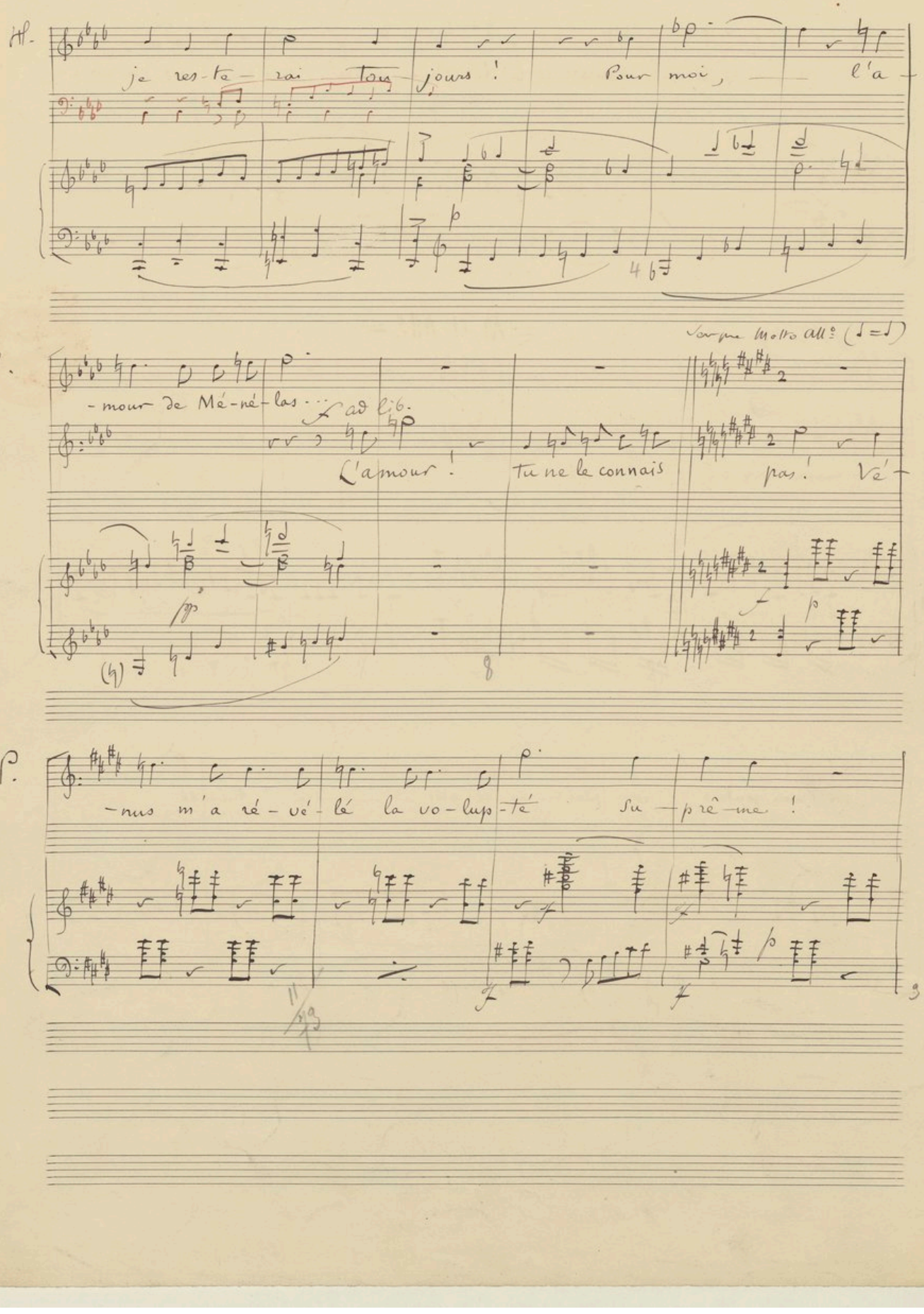
- mours - - - -

crest - - - -

Reine

en mon palais et plei - ne de gloi - - - re, Ain - si

CONSERVATOIRE N.AL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS


Hl.
je res-te- rai tou- jours ! Pour moi, l'a-
Vorgue molto all.o (♩=♩)
Hl.
-mour de Mé-né-las ... ad lib.
P.
L'amour ! Tu ne le connais pas ! Vé-
P.
-nus m'a ré-vé-lé la vo-lup-té su-prê-me !

P.

Viens ! tu sau - ras comment on ai - - - me ! Tu crois ai -

CONSERVATOIRE Nal DE MUSIQUE BIBLIOTHEQUE PARIS

Hbc.

ad lib.

Je crois ai - mer !

P.

- mer !

Hl.

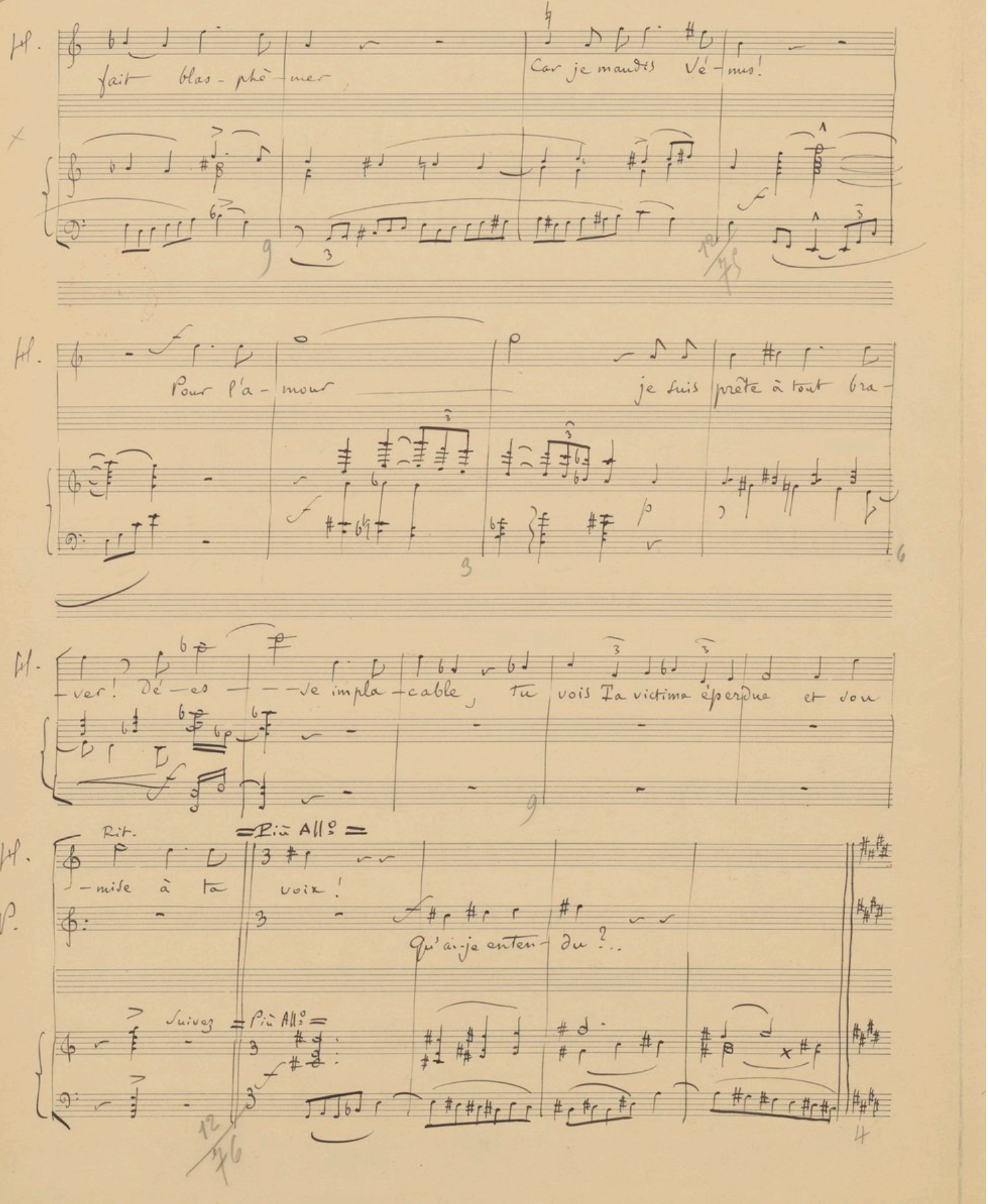
ad lib.

Je crois ai - mer !

A tempo (Molto All.o)

Connais - tu la tem -

pê - te Qui gron - de dans mon coeur et me


H.
fait blas - phè - mer
Car je maudis vé - nus!
H.
Pour l'a - mour
je suis prête à tout bra -
H.
ver! dé - es - se impla - cable, tu vois ta victime éperdue et dou
Rit.
Più All°
H.
- mise à ta voix!
P.
Qu'ai-je enten - du?..
Suivez
Più All°

Hl. J'ai men-ti ! moi, la fil- - -

D.im -

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHEQUE PARIS

Hl. -le De ce-lui dont la fou- - -dre bril- - le dans l'éther !

appassionato

Hl. Car celui que j'aime, ce n'est pas — Mon é-poux,

Hl. ce n'est pas le di- vin Mé-né- las, C'est toi !

60

=Presto non troppo=

Hl.

P.

Dieux! —

cresc. molto

P.

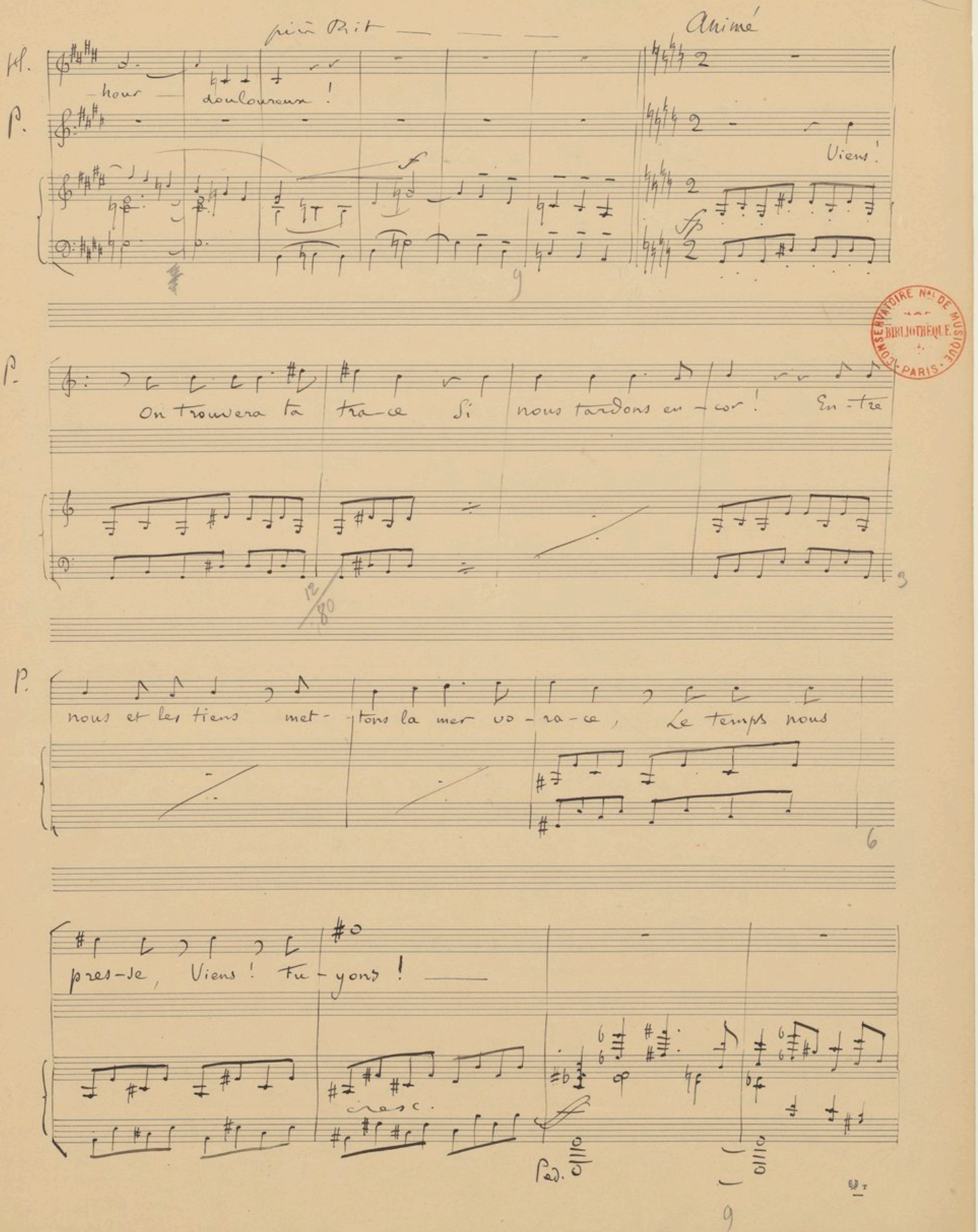
votre vie immor-tel- le Dans sa splendeur é-ga le-t-el- le

Hl.

A- veu — cruel! O bon-

P.

Cet ins- tant — radi- eux!



CONSERVATOIRE Nal DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
PARIS

=Maestoso=

Hél. Vers toi je crie, O mon Père, pi-

H. -tié ! Je n'ai plus de re-cours qu'en ton pou-voir, O

Stringendo

H. Jesus. Vers ta fil-le ché-rie A-baisse tes re-gards !

=Più mosso=

H. Sau-ve-moi des a-mours !

H. Maî-tre des Dieux, vois ma mi- sè - re,

ad lib.

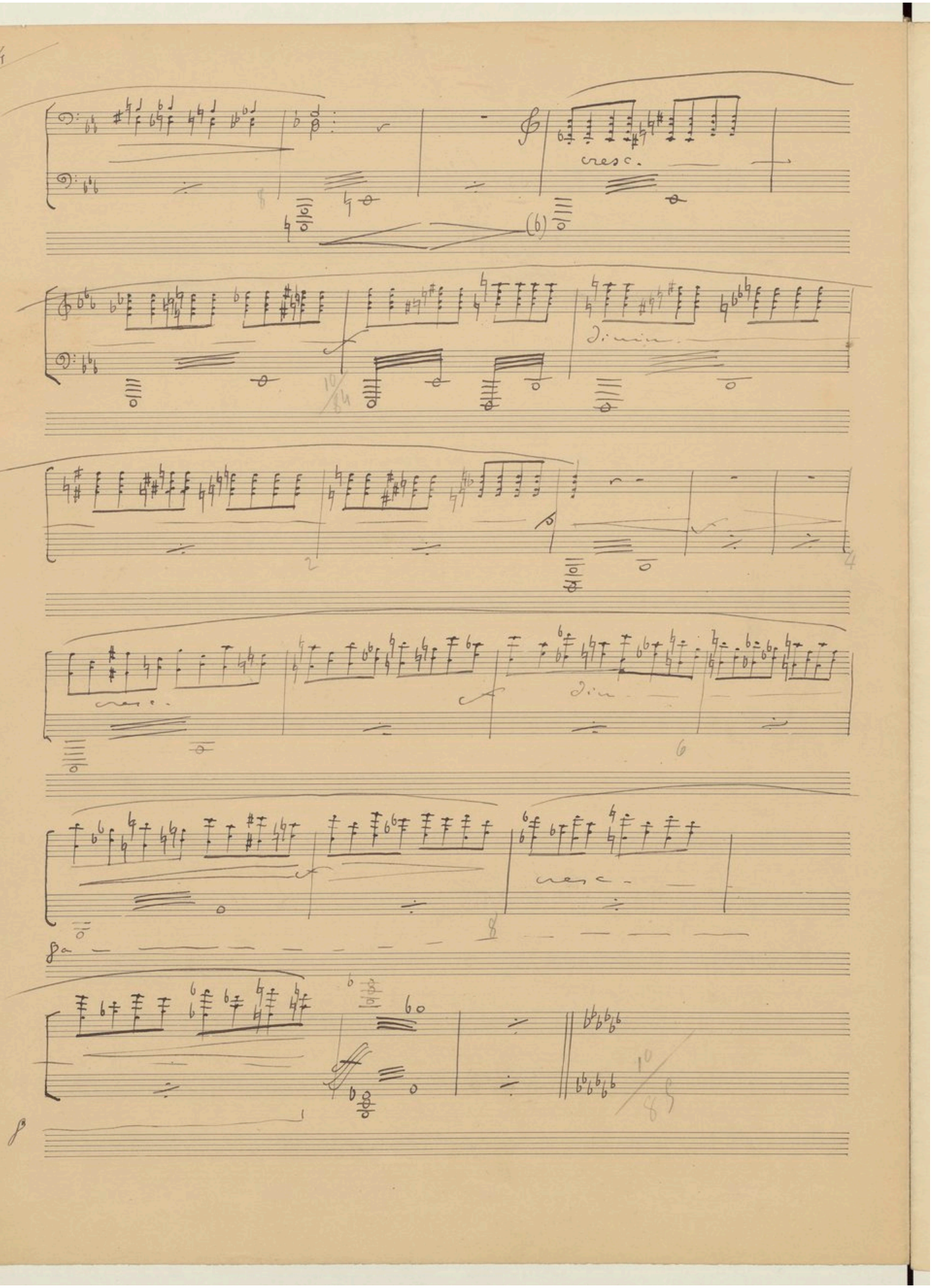
H. De moi - mê-me pré-ser - ve - moi !

(tonnerre lointain)

Le ciel s'assombrit. La foudre éclate et dans une lueur fantastique apparaît Pallas, lumineuse dans l'obscurité.

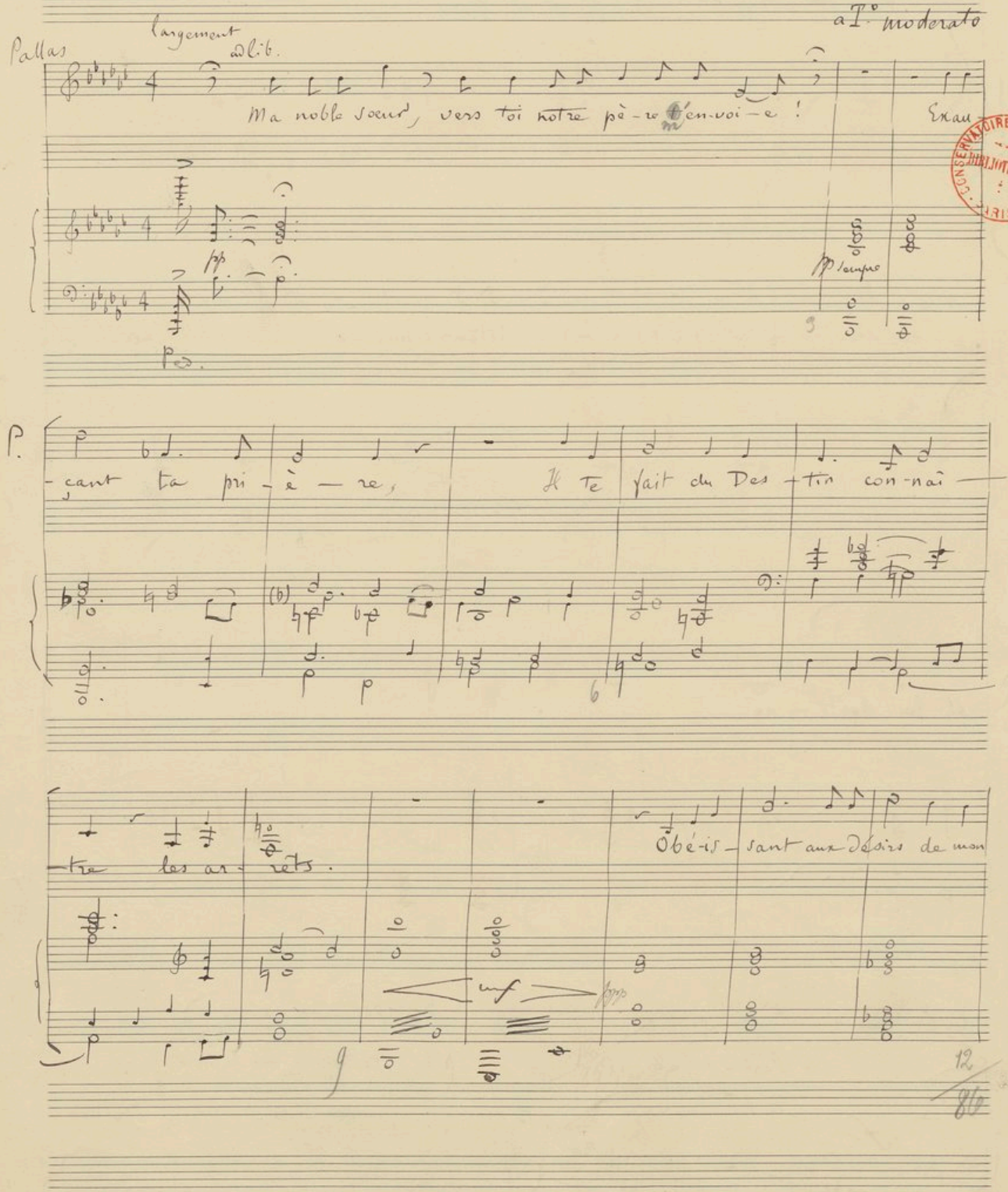
Très modéré :

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

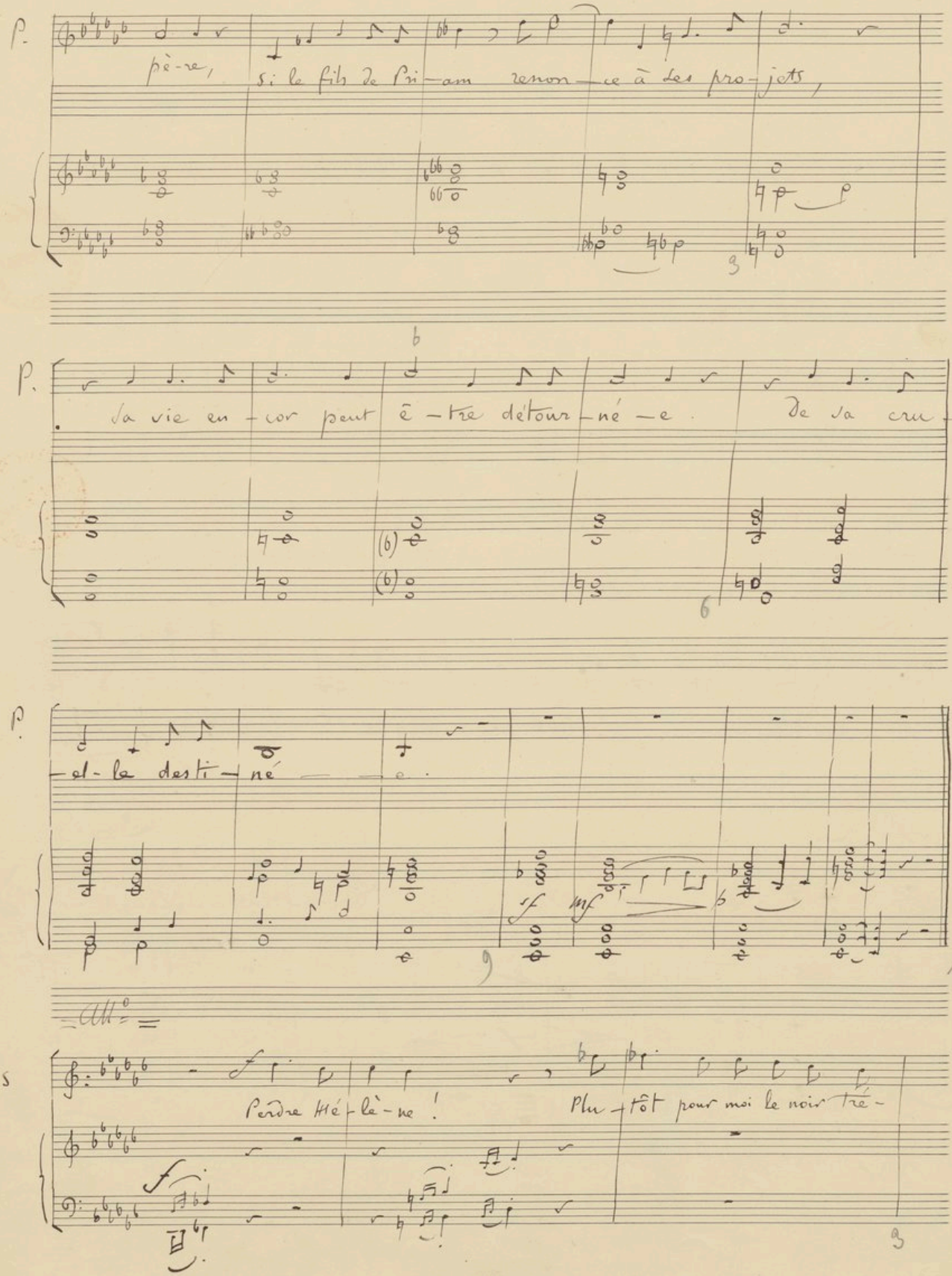

64
cresc.
dimin.
cresc.
dim
cresc.

Scène 5ème

Hélène, Pâris, Pallas.



CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE PARIS


P.
père,
si le fils de Priam renonce à ses projets,
P.
sa vie encor peut être détournée
de sa cru-
P.
elle destinée
Pâris
Perdre Hélène !
Plutôt pour moi le noir trépas

= Moderato =

Pallas

Pâris

(à Pâris)

-pas! A Zeus je n'obé-i-rai pas! Regarde donc!

Une lueur rougeâtre paraît dans l'éloignement, grandit et montre Troie en flammes.

Pal. Pour toi j'é-car-te le mys-

= Molto agit.° =

Pal. té--re De l'a-ve-nir.

Pal. Des maux igno-rés de la

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

Pal. Ter - re ton front sur ta pa - trie et ton au - gus - te

12/85

Pal. roi. (es grecs, rem -

Pal. plis d'un juste é - moi Par ton af - front van -

Pal. - glant, réclame-ront Hlé - lè - - - - - ne; Leurs vais -

12/90

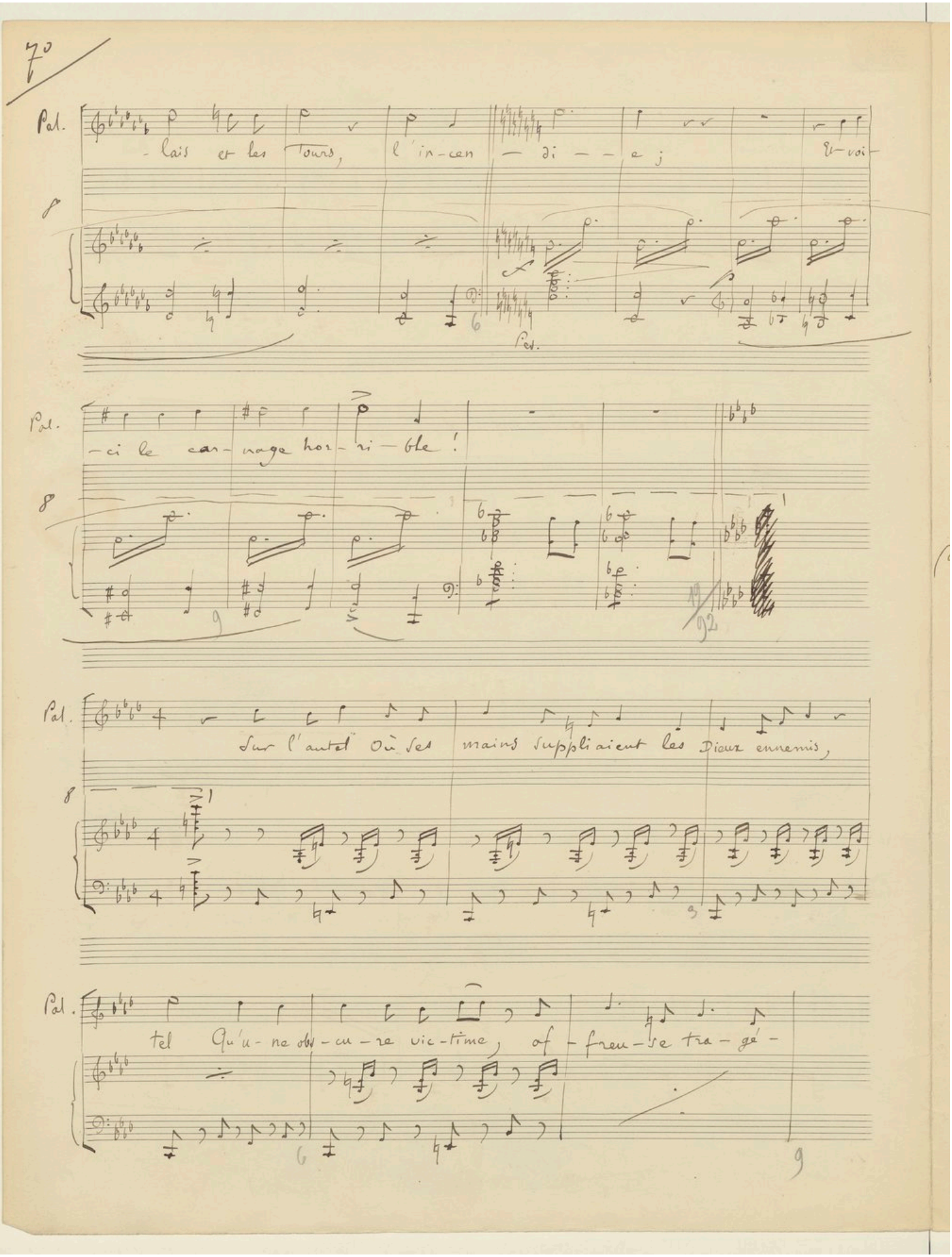
Pal. -seaux cou -vri - -ront la plai — — — ne Des

Pal. mers. A - près dix ans de

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS ·

Pal. lut - tes sans mer - ci Ils pren — — — — nent la vil

Pal. le Voi - ci Dé - vo - rant les pa —


Pal.
- lais et les Tours, l'in-can - di - e j
Ped.
Pal.
-ci le car-nage hor-ri-ble !
Pal.
Sur l'autel où ses mains suppliaient les Dieux ennemis,
Pal.
tel qu'u-ne obs-cu-re vic-time, af-freu-se tra-gé-

Pal. marcato

-di — e, Dans le sang de ses fils Pri — am est é-gor-

93

CONSERVATOIRE N.L DE MUSIQUE PARIS

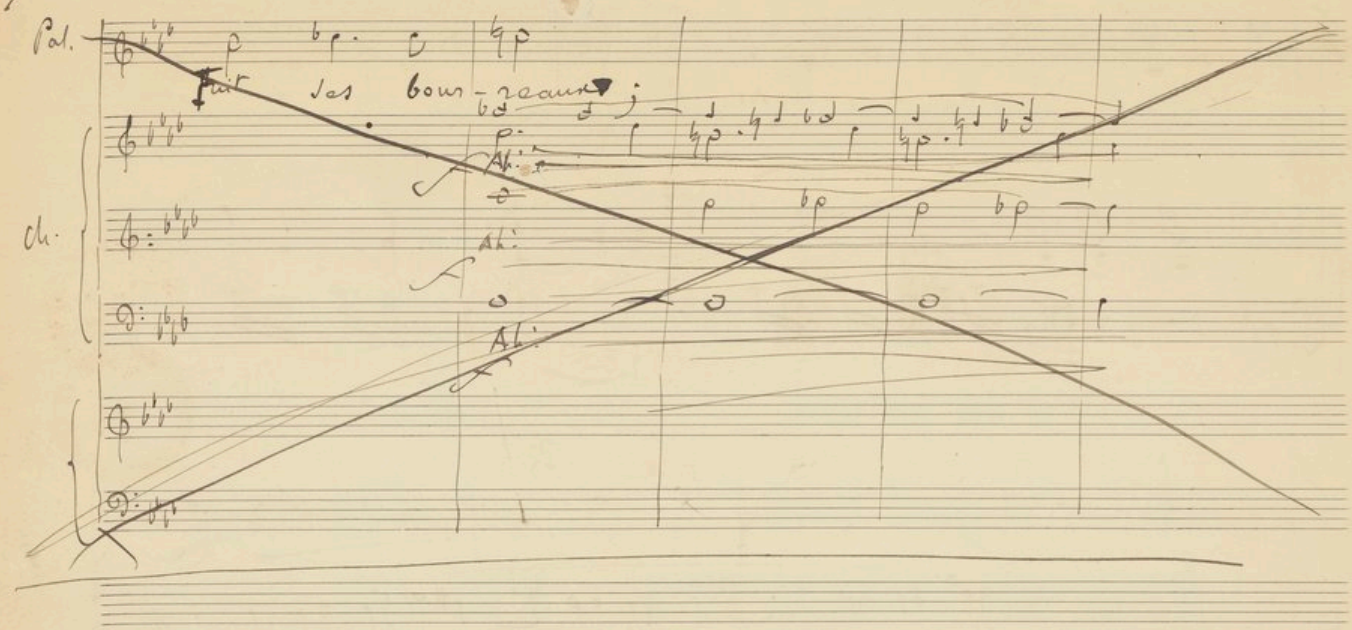
Pal. -gé.

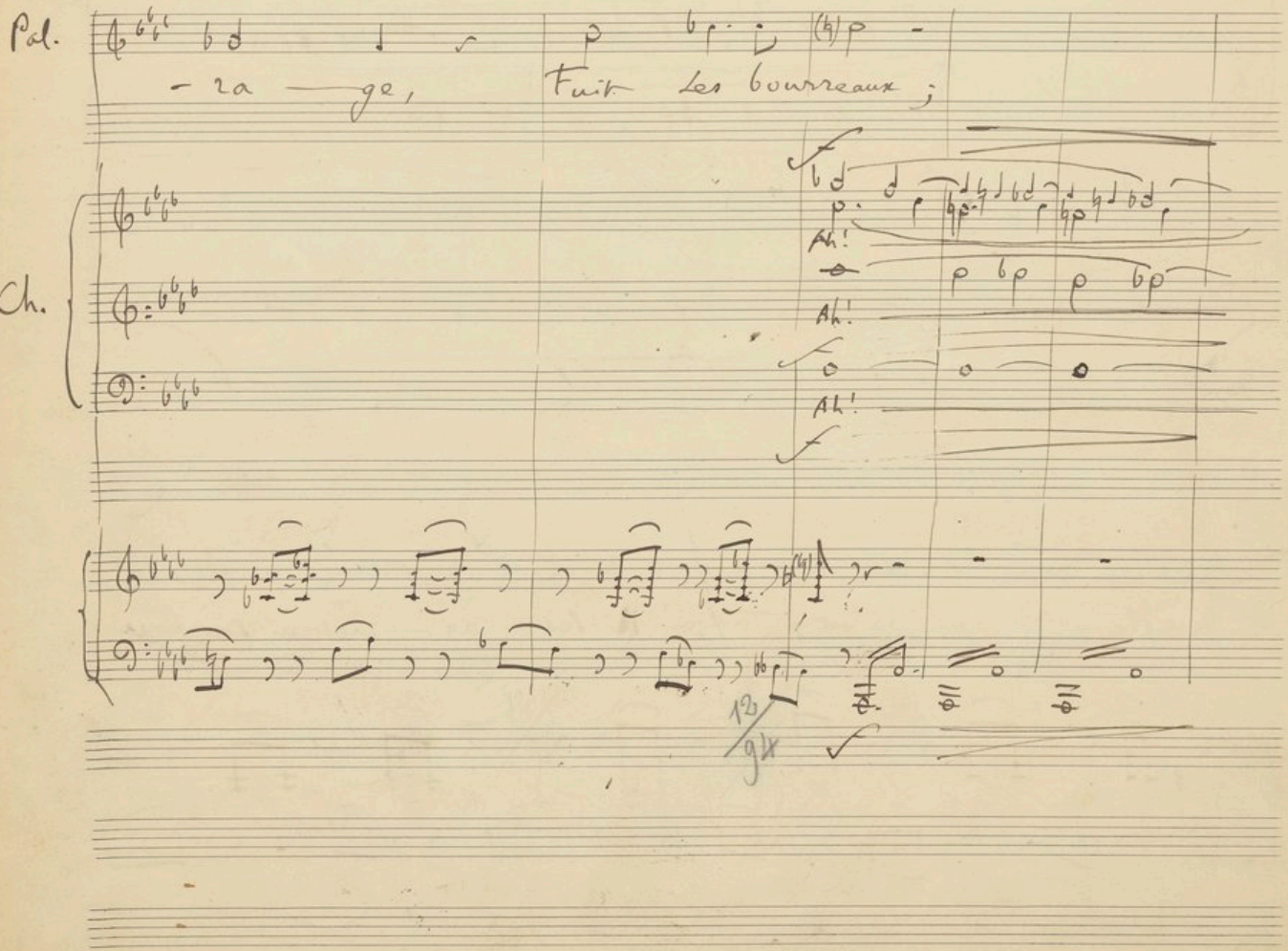
Ch. (au loin) Ah! Ah! Ah!

6

Pal. peuple, que n'ont proté-gé Ni ses ar — mes ni son cou-

9


Pol.
Fuir les bour-reaux ;
Ch.
Ah!
Ah!
Ah!


Pol.
- ra - ge,
Fuir les bourreaux ;
Ch.
Ah!
Ah!
Ah!

Pol. des pleurs de ra — ge, Des cris d'épouvante et d'hor —

Ch.

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE · PARIS · BIBLIOTHÈQUE

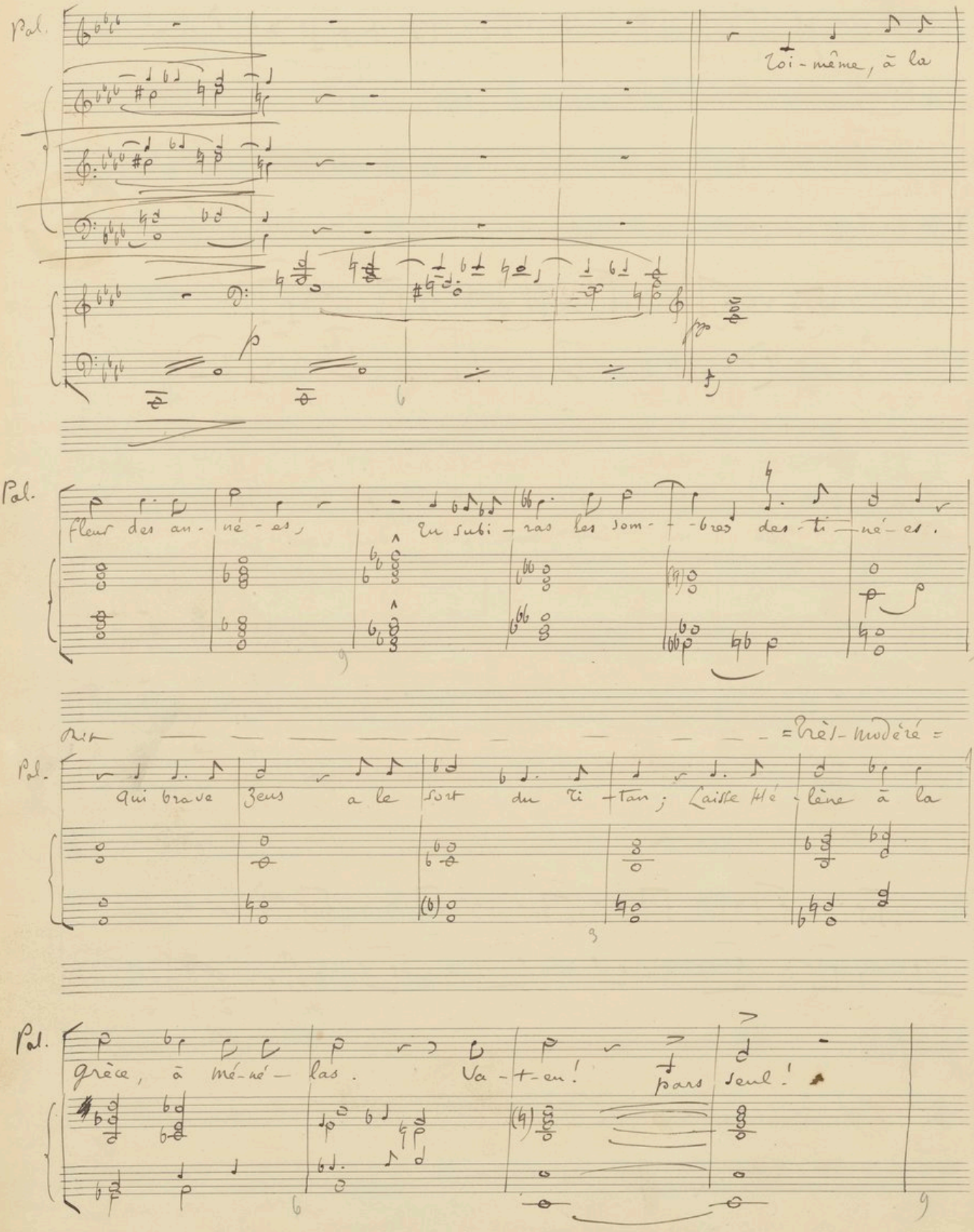
6 9

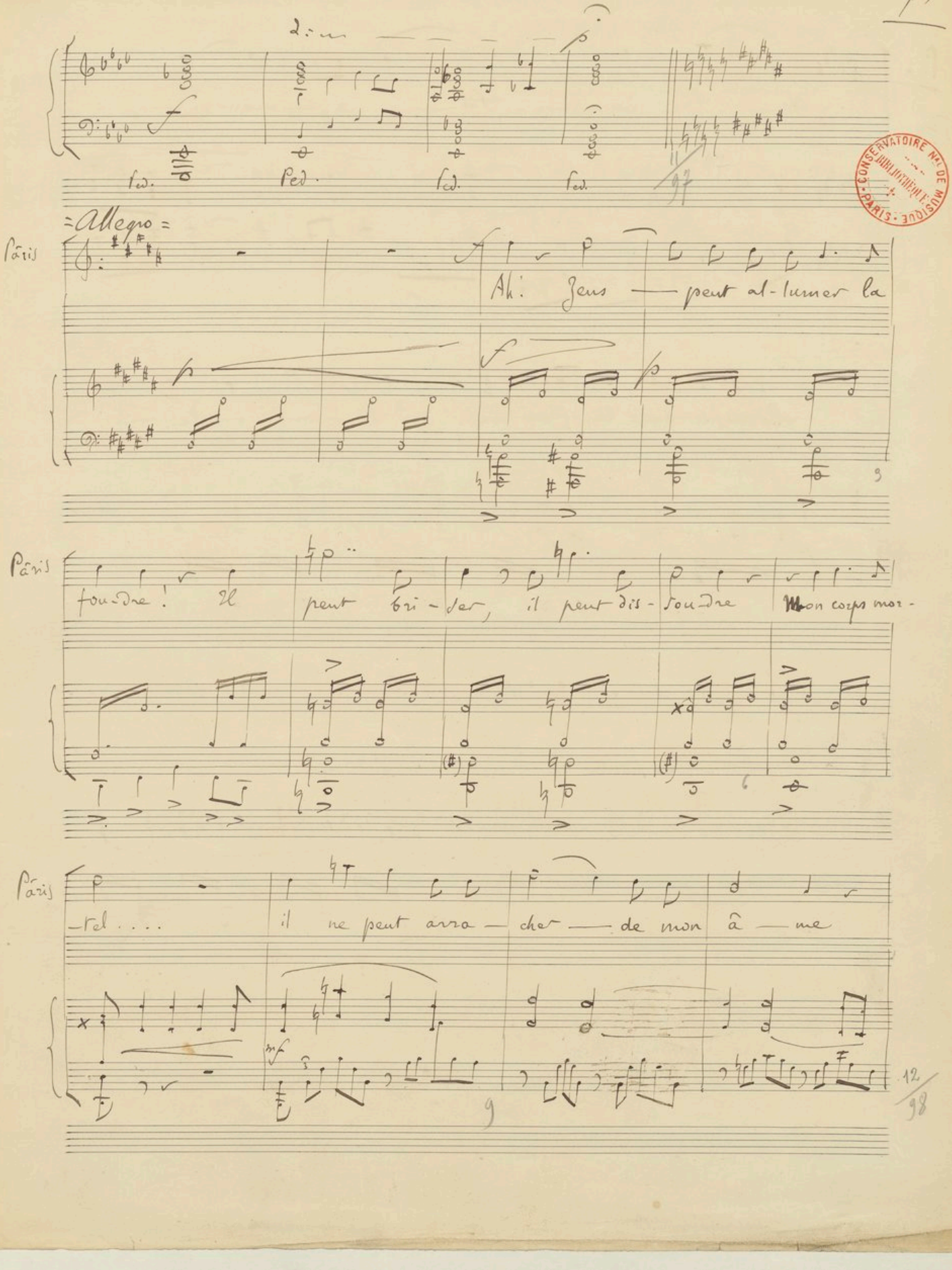
Pol. — reur Se mê — lent aux cris du vain — queur.

Ch. Ah! Ah! Ah!

12/8 ff

La vision pâlit et disparaît peu à peu. (un peu moins vite)





CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE PARIS

Paris

Mon im - mor - tel a - mour !

Pé-ris-se dans la flam-me J-li - on é - cla -

Paris

-tante ain - si que le so - leil !

Pé-risse ma pa -

Paris

-trie et mon père et les miens, Que je meure et

Paris

que je dé-sé- spè re, Mon a-mour me fui-

Paris

-ura dans l'éter- nel sommeil!

R.H.

=Modéré=

CONSERVATOIRE NAT. DE MUSIQUE · BIBLIOTHÈQUE · PARIS

Pallas

Va donc, puisque rien ne t'ar — rê — te, Ins en — sé !

Pal.

Tupeux — — vais éloigner de ta tête la desti — née amène et conjurer la

toujours pp

sort. Va vers l'a — mour ! Va vers la

Pal

Pallas disparaît.

mort !

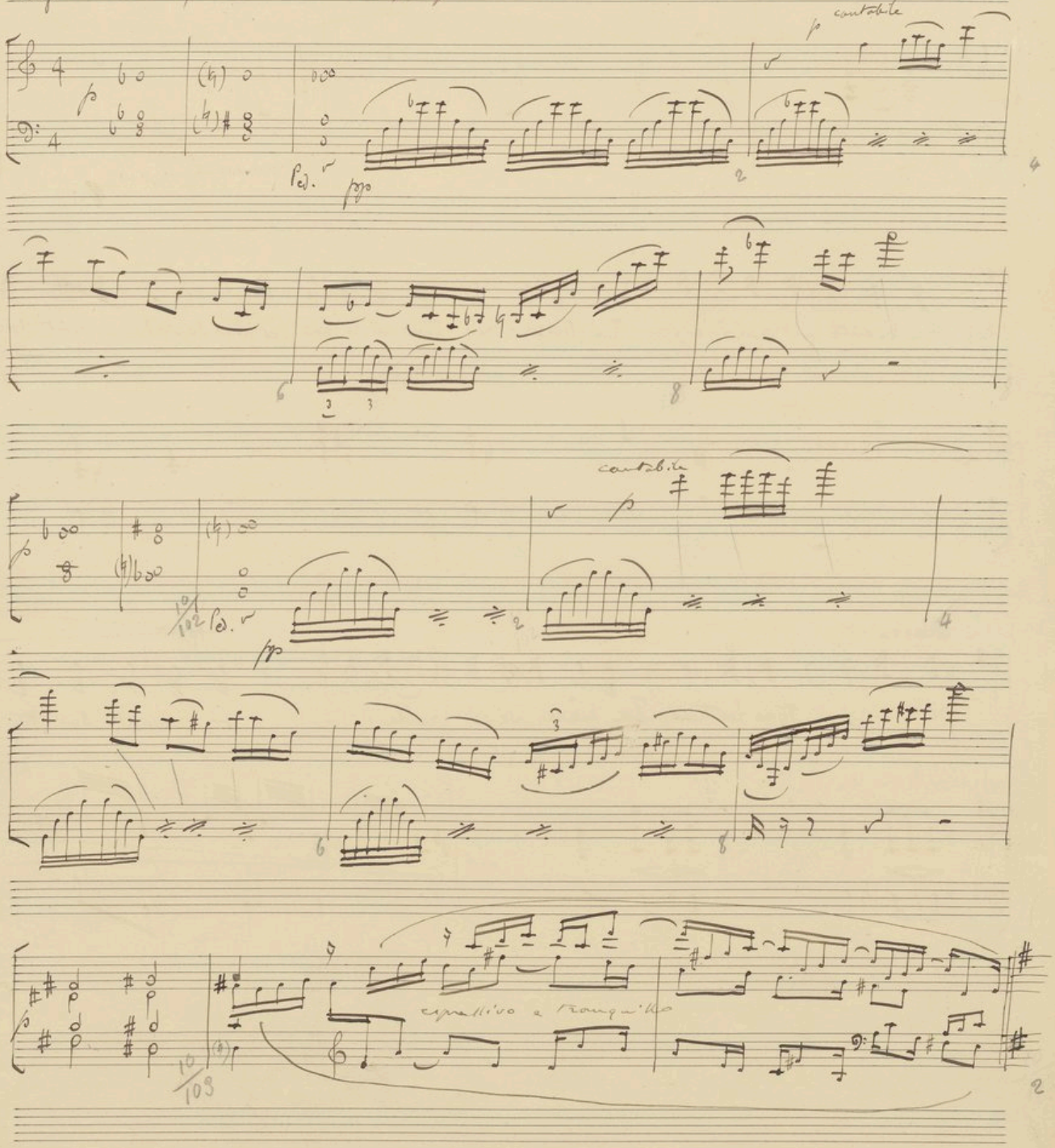
dim.

Scène 6ème

Hélène, Pâris.

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · PARIS ·

Adagio Le jour revient progressivement



Hélène

p

Ainsi, pour moi tu donneras ta vi-e ?... Afin qu'à Mé-né-

sempre pp

H.

-las ma beauté soit ravi-e, tu brise-ras tous les li-ens les plus sacrés, perdant ton

cresc.

pè-re, tous les tiens, Ta mère vé-né-rable, et bravant sur ta

Hl. tê-te La malédicti-on d'un peuple qui s'ap-prête ? Quoi, Sans craindre l'hor-

cresc. f ff

12/105

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

Hl. -reur des com-bats, tu déchaî-nes La

guerre et sa fureur, Sans que la terreur dans tes

(♩=♪) = All° moderato =

H. vei-nes Vienne glacer l'a- mour au-da-ci-eux

stringendo e crescendo

H. Plus puis-sant que la mort et plus fort que les Dieux ?

stringendo

Ped.

à Tempo (All° moderato)

H. Eh bien, j'égalerai ton

f

f

Ped.

H. cri — — — me ! j'abandonne Mon palais, mon époux, mes en-

cresc.

Ped.

=più Moderato=

H. -fants, je me don- - - - - ne A l'amour tout en

CONSERVATOIRE N.AL DE MUSIQUE · PARIS · BIBLIOTHÈQUE

12/107

Ped.

dim — — —

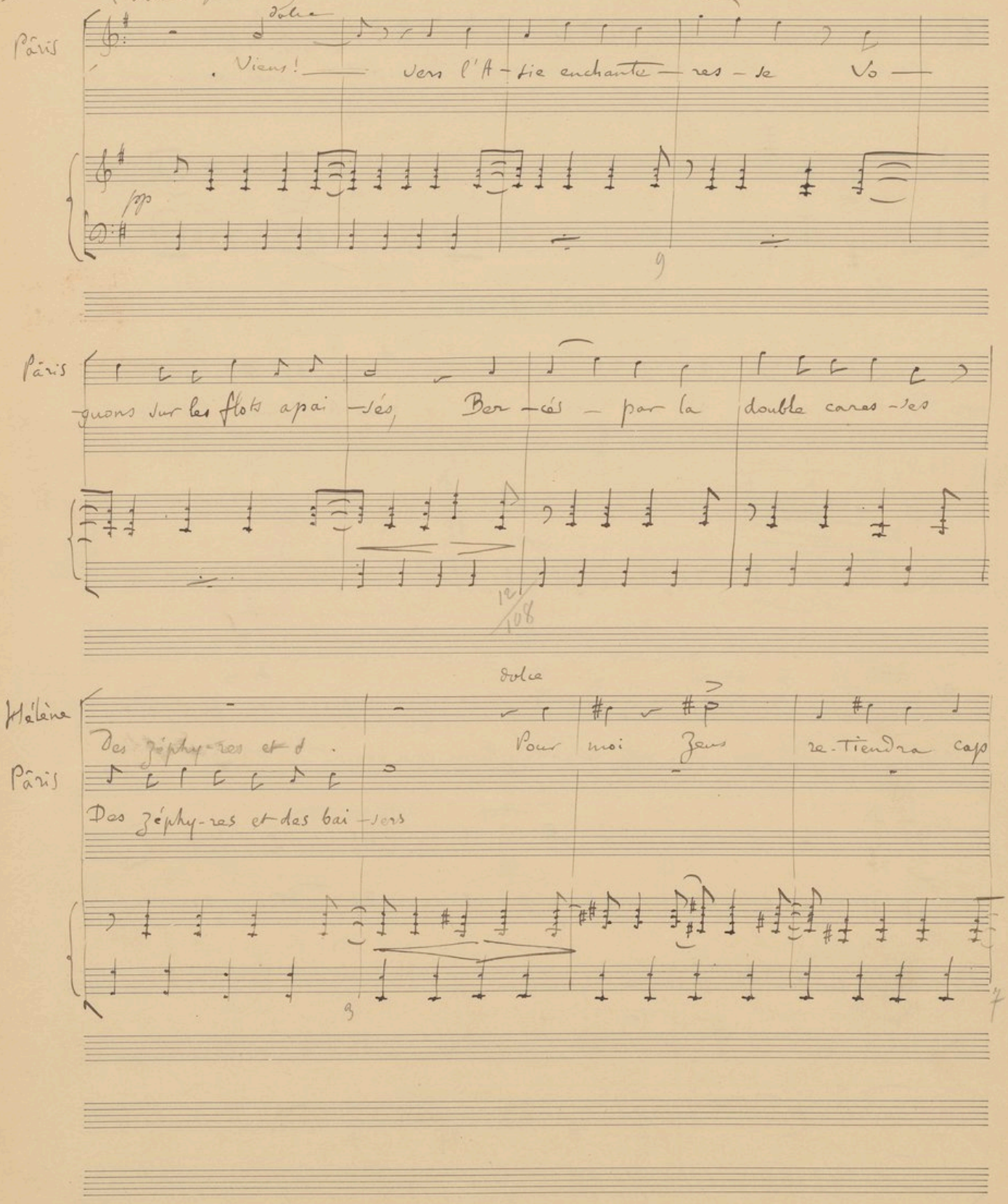
H. -tière, — et rien ne reste en moi, Mon vain-queur, mon a-mant, —

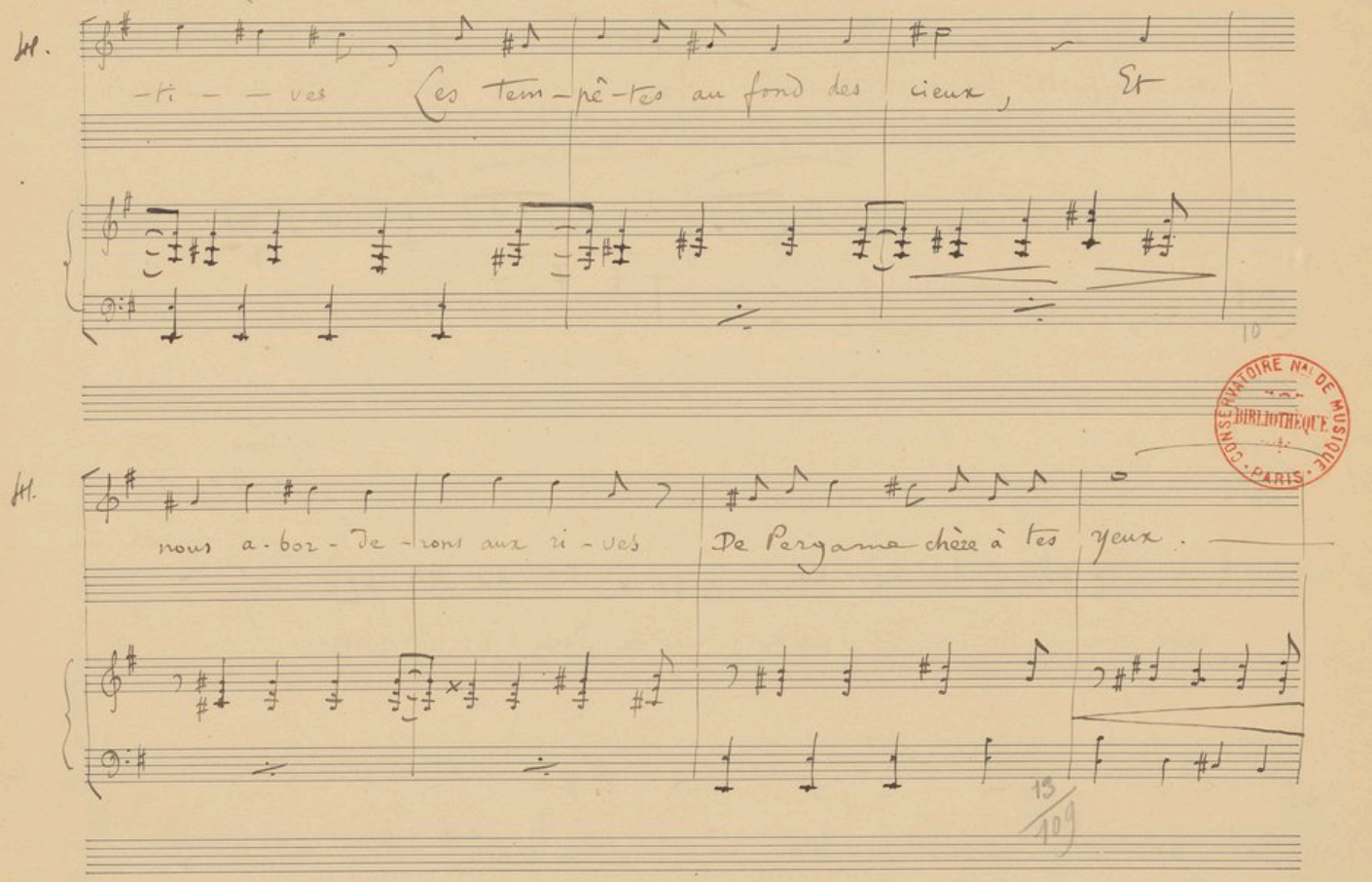
dim

Ped.

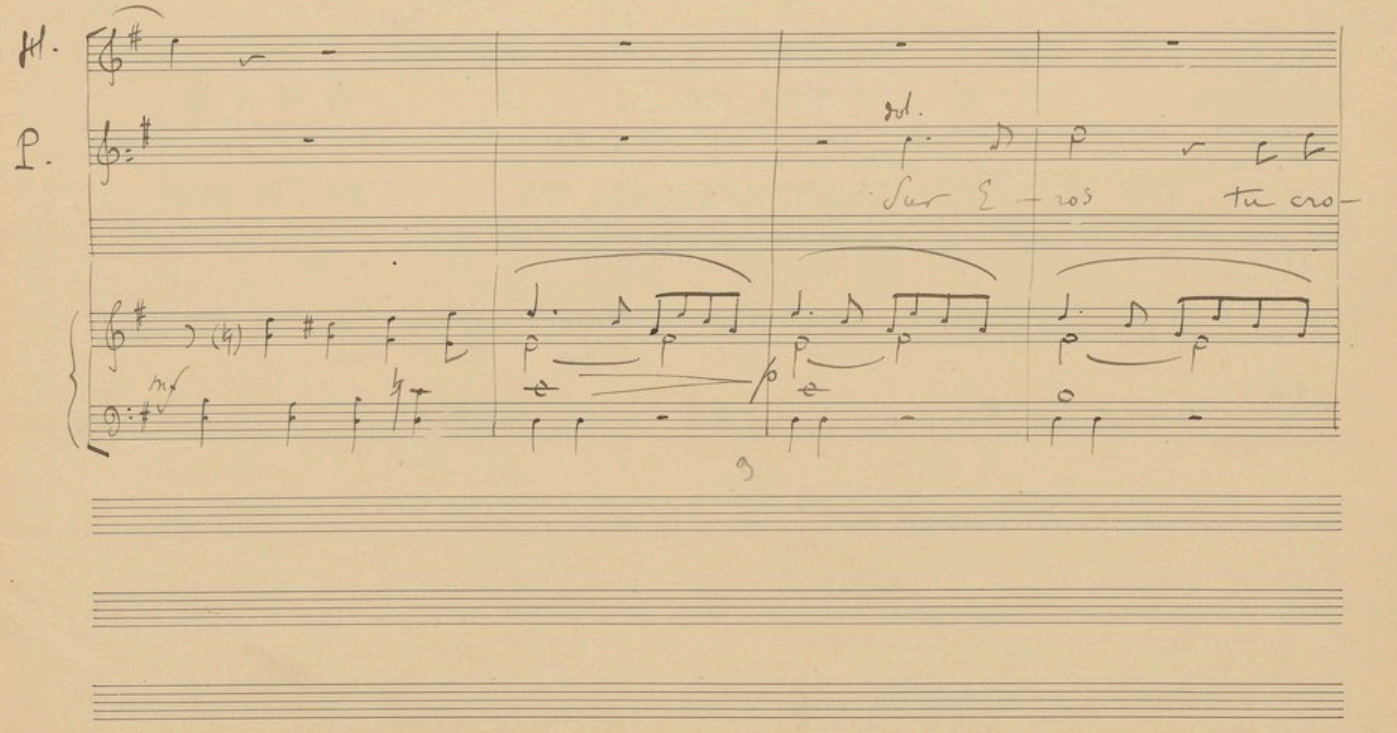
H. rien ne reste que toi ! —

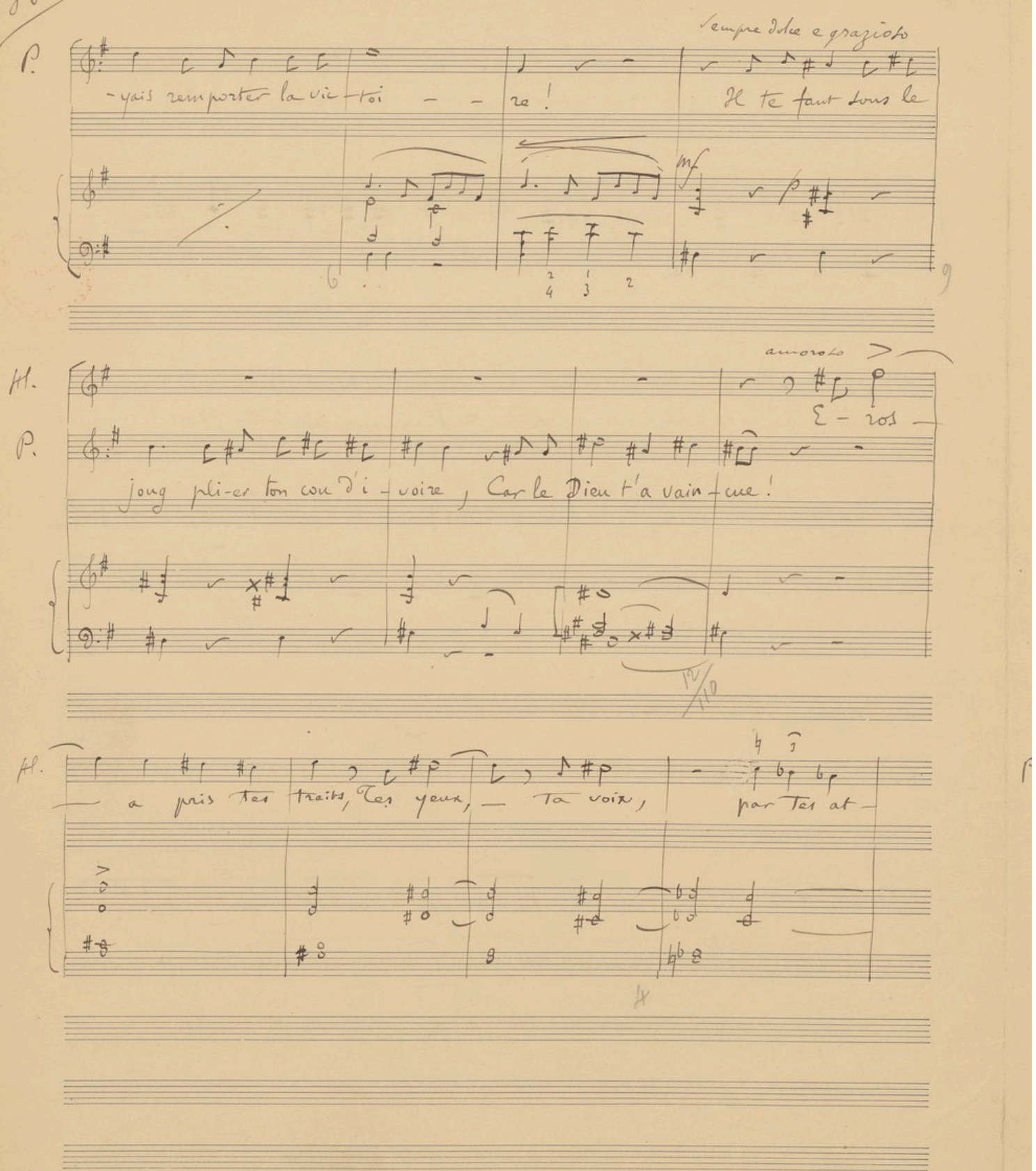
(sans presser)





CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
PARIS




sempre dolce e grazioso
P.
-vais remporter la vic-toi re !
Il te faut tous le
mf
amoroso
H.
P.
Σ - ros
joug pli-er ton cou d'i-voire, Car le Dieu t'a vain-cue !
H.
a pris tes traits, tes yeux, ta voix, par tes at-

Hl. -traits Il m'a vain-cue et non par sa Seu-le puis-sance !

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

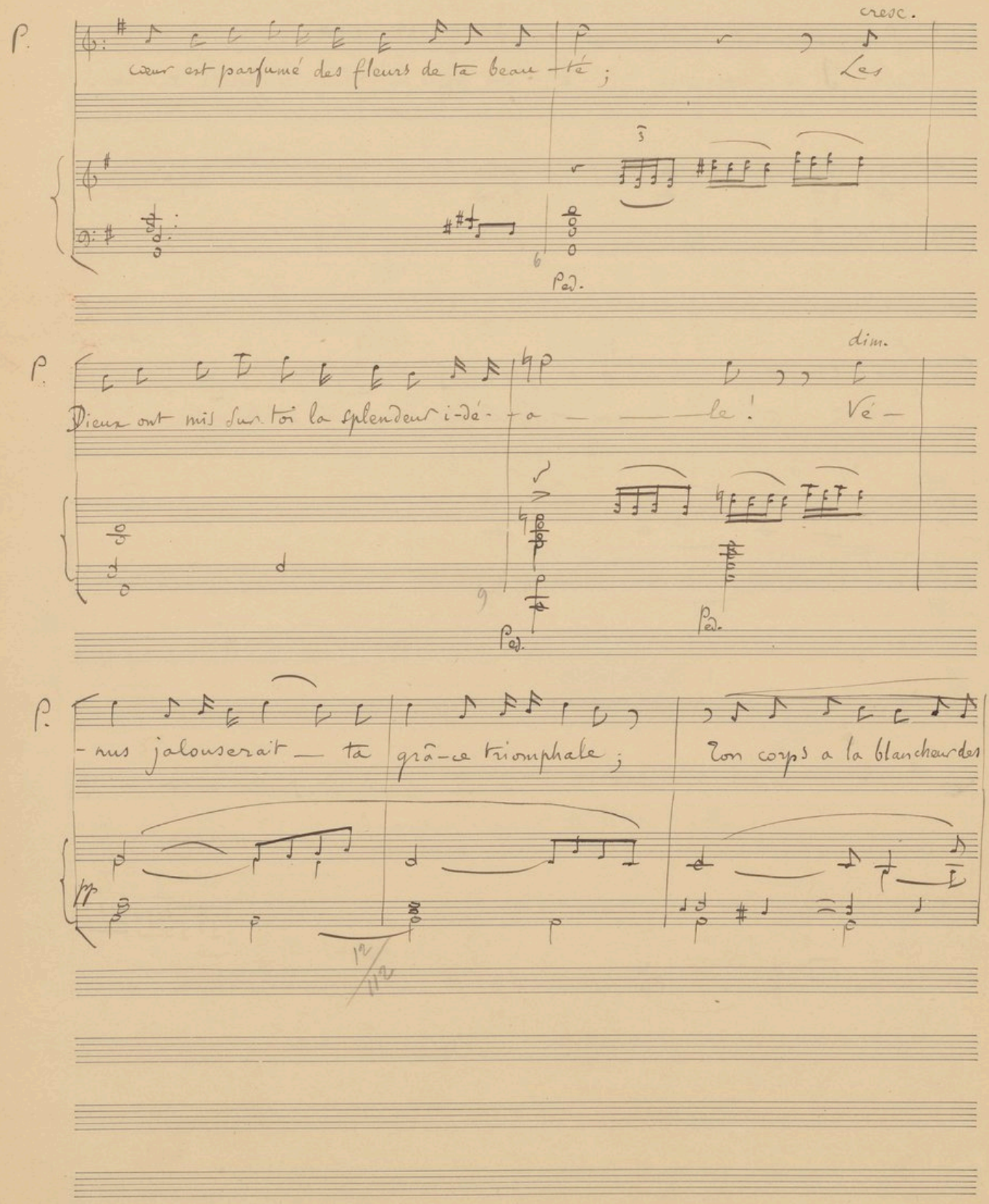
(elle tombe dans ses bras)

Hl. O Pâ-ris ! mon or-gueil se meurt en ta pré-sence ....

= Adagio =

Paris Des astres de la nuit tes yeux ont la clarté ; Mon

Ped


P.
cresc.
cœur est parfumé des fleurs de ta beau - té ;
Les
Ped.
P.
dim.
Dieux ont mis sur toi la splendeur i - dé - a — — — le !
Vé —
Ped.
Ped.
P.
- nus jalouserait — ta
grâ - ce triomphale ;
Ton corps a la blancheur des
1re
2e

P. jours! Fil-le de Zeus, presque dé-es-se, Ton bai-ser, perfi-de cares-se,

(dans prelter)

cresc.

H. ah! l'esclave, c'est

P. M'a fait es-cla-ve pour tou-jours!

cresc.

10/113

H. moi! j'oubli-e l'au-gus-te devoir qui me li-e, Brabant

espressivo

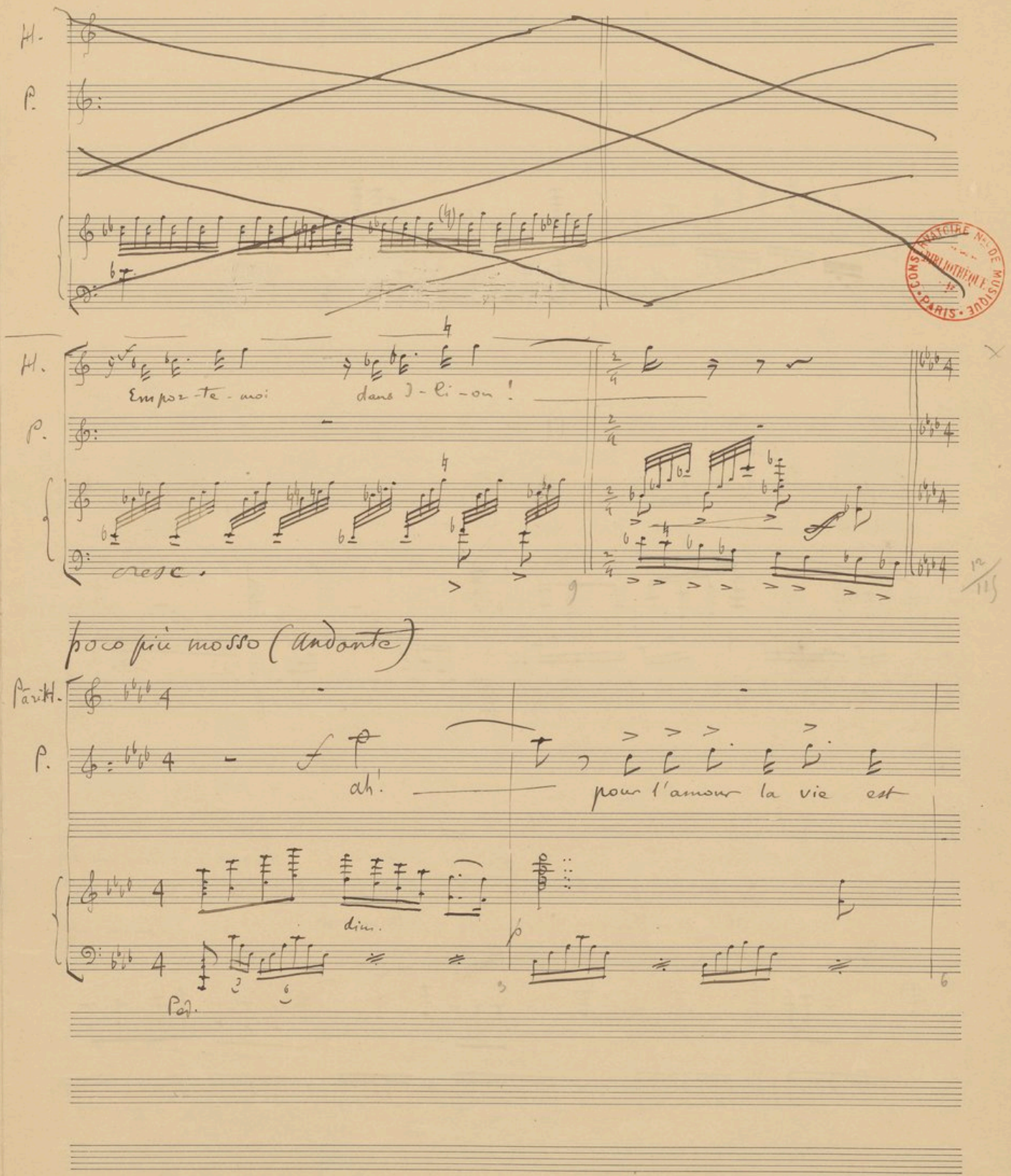
CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

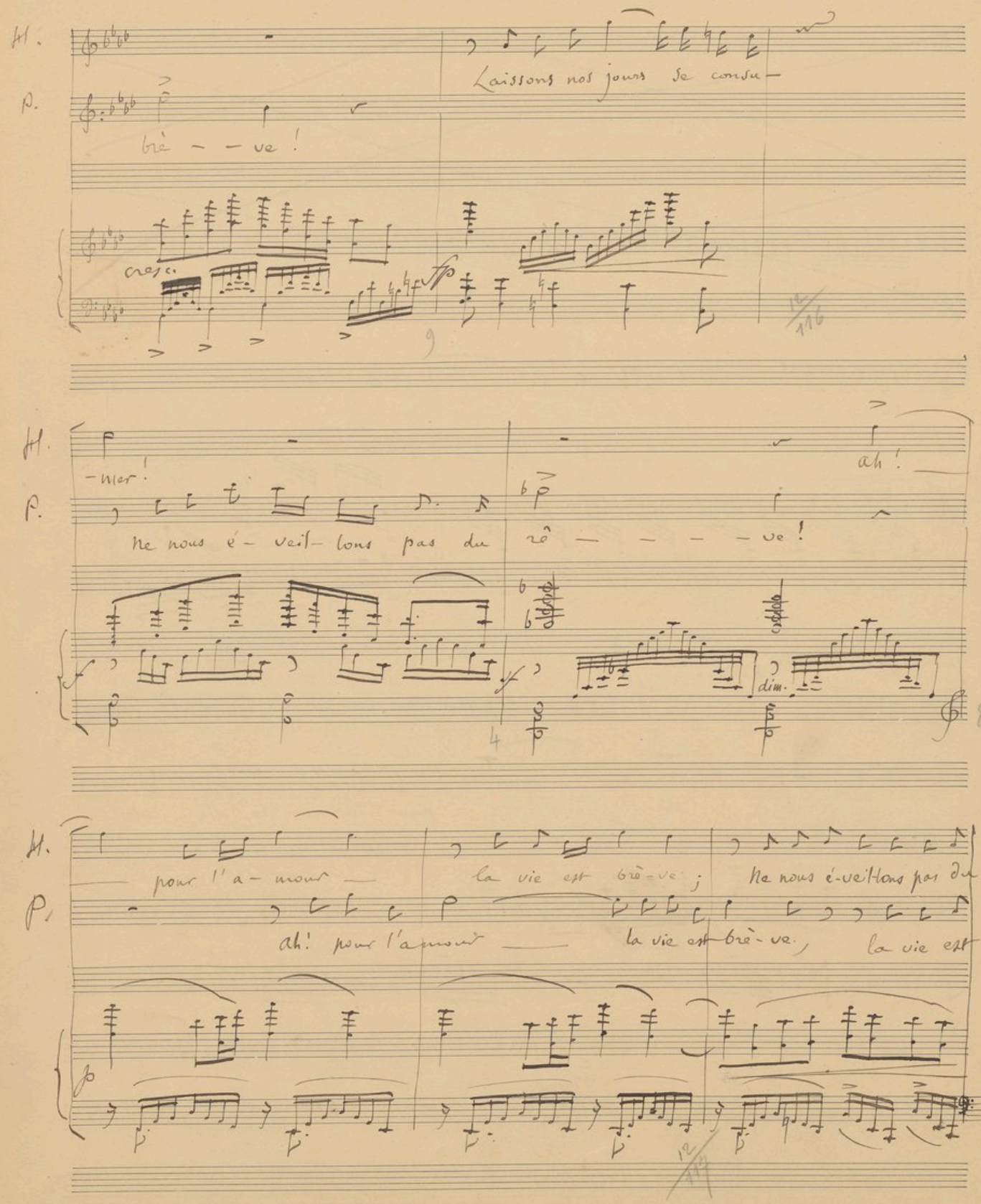
H. les sarcas--mes amers pour te suivre au-delà des mers! ——

H. Mon âme en la tienne est ra-

poco a poco stringendo

H. -vi-e! Comme une bi-che qu'un lion entraîne en lui prenant sa vi——e,


H.
P.
Emporte-moi
dans l'Elion !
cresc.
poco più mosso (andante)
Par.H.
P.
ah!
pour l'amour la vie est
dim.
Ped.


H.
P.
Laissons nos jours se consu—
brè — — ve !
cresc.
9
12/116
H.
P.
-mer !
ne nous é- veil- lons pas du
ah !
rê — — — — ve !
dim.
4
8
H.
P.
pour l' a- mour
la vie est brè-ve ;
ne nous é-veillons pas du
ah ! pour l'amour
la vie est brè-ve,
la vie est
12/117

H. rê — — ve! ne nous é-veil-lons pas du

P. rê — — ve, ne nous é-veil — lons pas du rê — ve ....

String — — — — — — — — — —

H. rê — — ve .... Et ne vi-vons que pour aimer!

P. Et ne vi — vons que pour ai-mer!

Rit. String

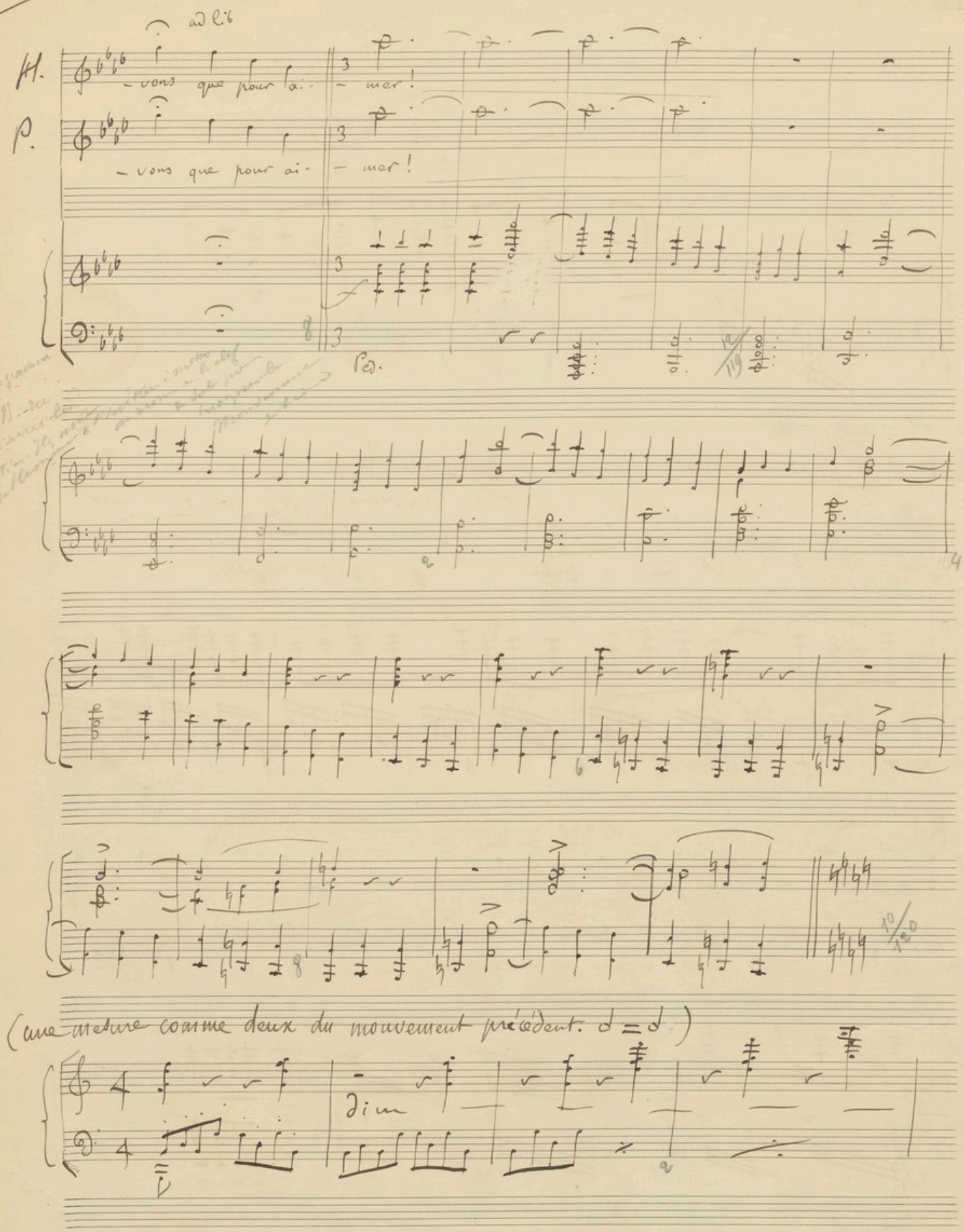
H. Oh! ne vi-vons que pour ai-mer! ne vi —

P ah! ne vi-vons que pour ai-mer! ne vi —

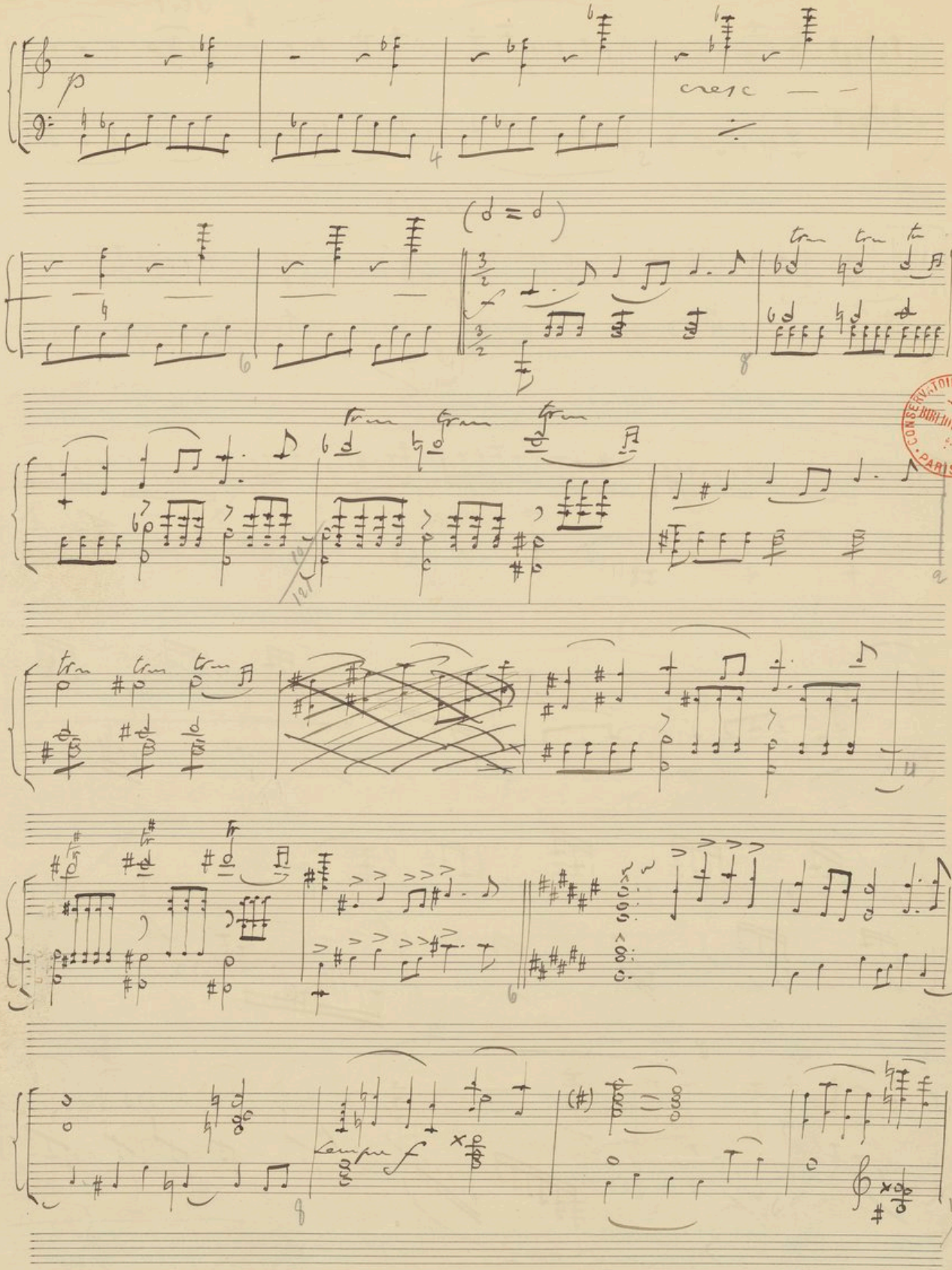
CONSERVATOIRE N.L DE MUSIQUE · BIBLIOTHEQUE · PARIS ·

94

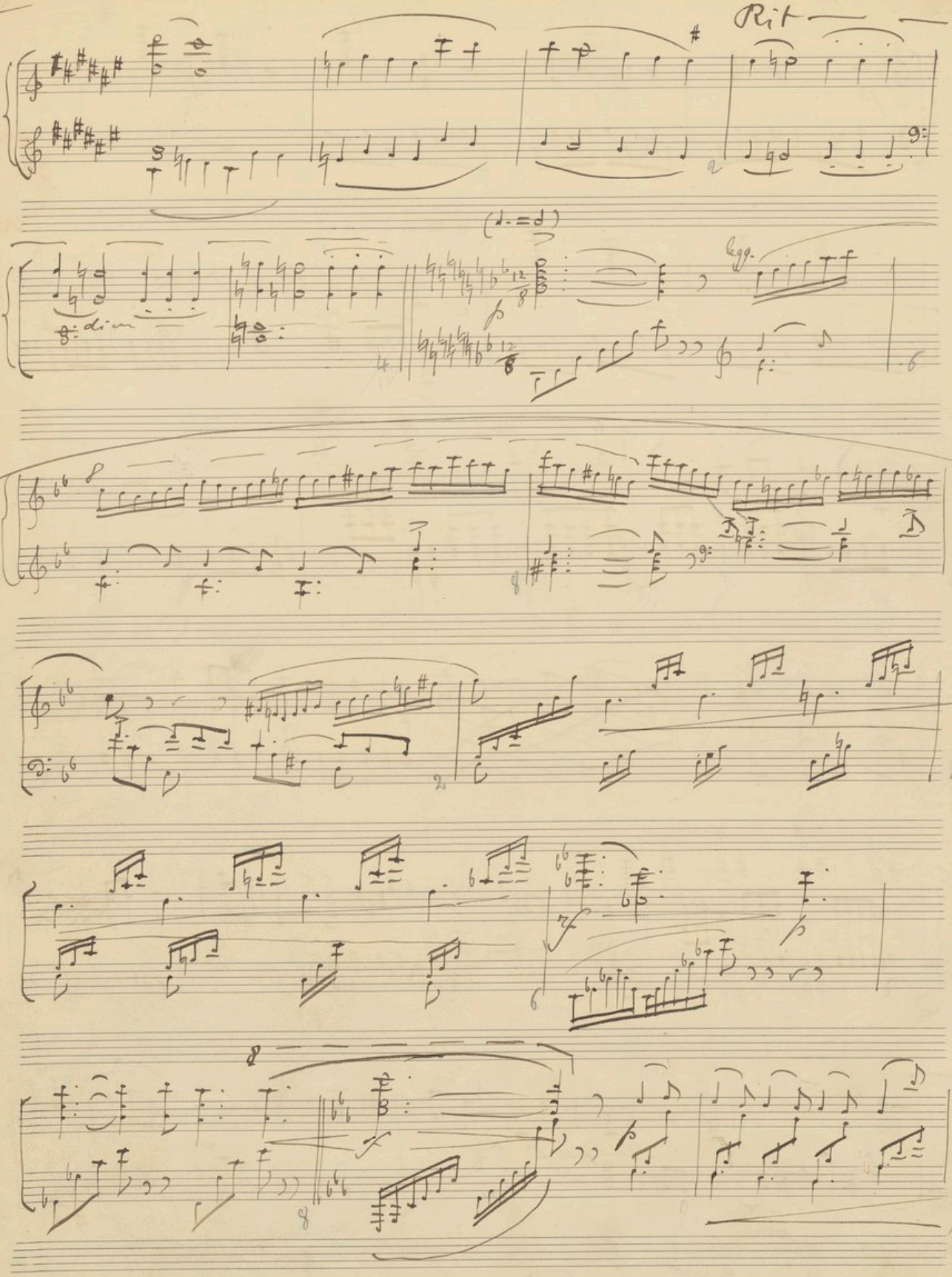
= Presto non troppo =



(une mesure comme deux du mouvement précédent: ♩ = ♩.)



CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE
BIBLIOTHÈQUE
PARIS


Rit
(♩.=♩)
dim
10/12.3
10/12.4

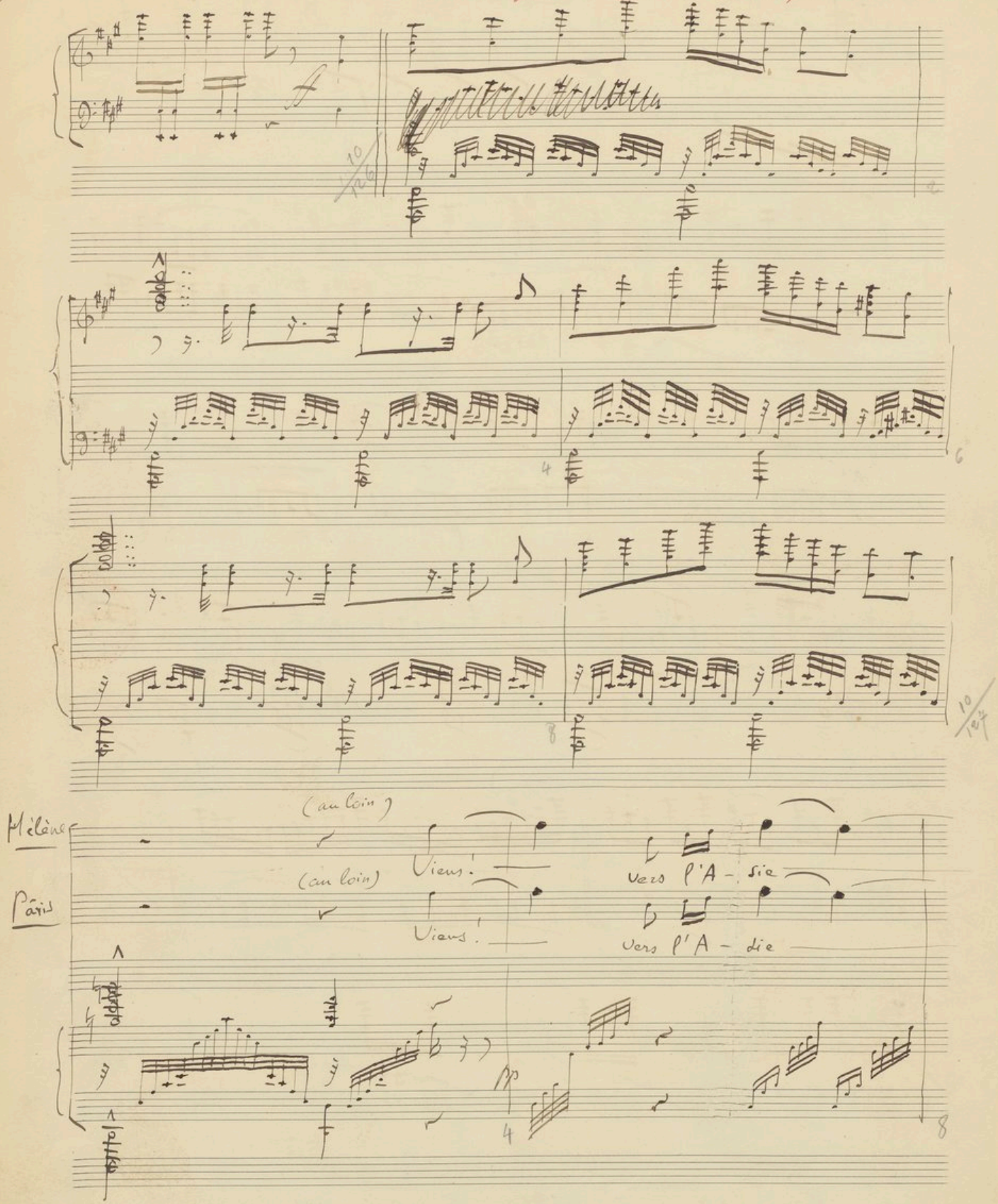
CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE · PARIS · BIBLIOTHEQUE

poco a poco più animato

cresc

au

= (Double plus lent (♩ = d)) Scène 7me La pleine mer.
Un vaisseau pavillon emportant Hélène, Pâris, enlacés et chantant.



H. — enchan-te res-se — Voguons sur les flots a-pai —

P. — enchan-te-res-se — Voguons sur les flots a-pai —

H. — sés, — Ber-cés par la double cares-se Des Zé-

P. — Sés — Ber-cés par la double cares-se Des Zé —

CONSERVATOIRE NAL DE MUSIQUE BIBLIOTHÈQUE PARIS

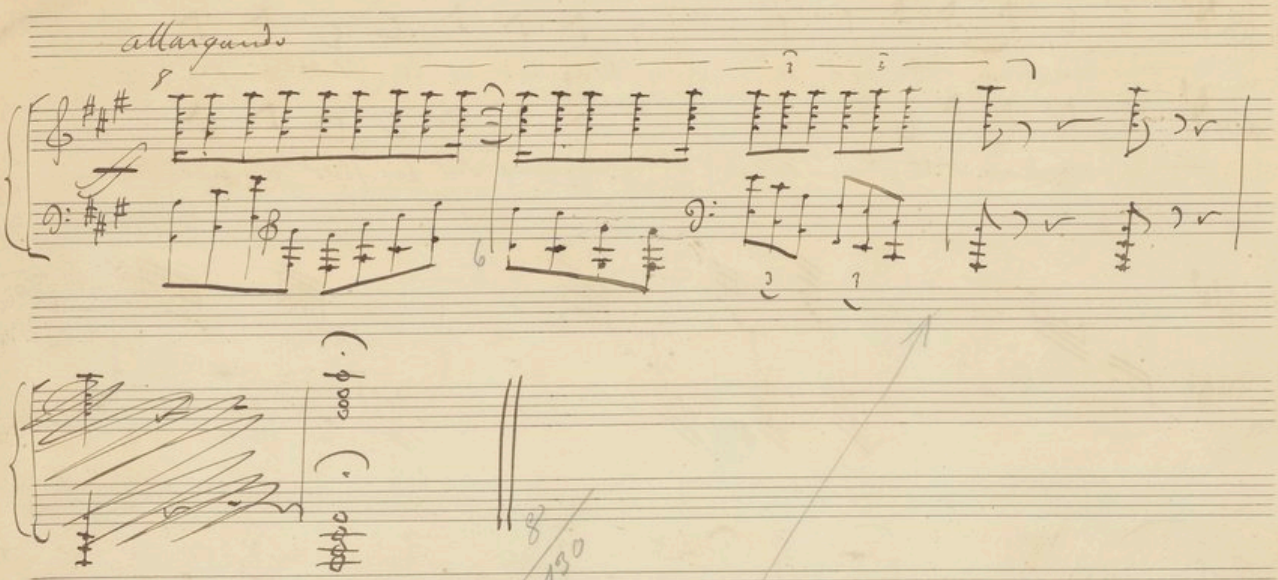
H. — phy-res et des bai-sers !

P. — phy-res et des bai-sers !

pp — res

100

allargando



Imp allargando

FIN

Saint-Saëns

1903

septembre